

LETNO XLII, ŠT. 30

Ptuj, 10. avgusta 1989

CENA 5500 DINARJEV

YU ISSN 0040—1978

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA

Osrednja občinska proslava je bila v gledališču

Slavnostni govornik Tone Čeh, predsednik IS SO Ptuj, je na osrednji občinski prostav ob prazniku ptujske občine orisal uspehe in težave ter možnosti razvoja občine.

Ptujski župan Gorazd Zmavc je podelil priznanja občine Ptuj, v imenu pobratenega Arandelovca je prisotne pozdravil predsednik SO Vlado Arsenijevič.



V PRODAJI ŽE FESTIVALSKE PRIPONKE NA RADIO — TEDNIKU, V HOTELU POETOVIO, V MIP-CMD — BIFE.

ZREBANJE NA VSEH FESTIVALSKIH VECERIH.



Po jutru se veselična noč spozna ...

Kruha in iger po ptujsku

»Ne moremo obljuditi nič drugega kot to, da nas tudi v prihodnje čaka trdo delo...«, je zapisal (verjetno v imenu ptujskega političnega vodstva) v prejšnji številki Tednika, v prazničnem uvodniku, ptujski župan tov. Gorazd Zmavc.

Ni znano, ali je v tem stavku parafrasiral znano Churchillovo izjavo Britancem leta 1940, ko je dejal, da jim ne more obljuditi drugega, kakor solze in trpljenje..., ali pa je samo ponovil Stanovnikovo misel »o Sloveniji, v kateri bo prevladujoča ideologija pridne dela«.

Vsekakor pa so Ptujčani v petek in soboto na »Ptujski noči«, ki se je razpotegnila v dve noči, dokazali še enkrat, da je povprečnemu človeku bliže »ideologija« zabave, kakor pa trdega dela.

Sicer pa se bi dalo razpravljati o tem, ali sploh obstaja kak »Superman«, ki bi mu bilo bolj všeč obratno zaporedje.

V petek in soboto zvečer se je tako večji del centra mesta spremenil v en sam veselični prostor.

Kakor na vsaki pravi veselici, so tudi tukaj lahko gostje uživali v klasični veselični kulinariki, za boljši tek in prebav na po skrbeli ansambl različnih žanrov.

Obiskovalcev je bilo v obeh nočeh kar precej. Verjetno je k temu pripomoglo naključno dejstvo, da ptujski občinski praznik ni preveč oddaljen od 1. v mesecu, kar pomeni, da je »pri hiši« še nekaj denarja. Verjetno pa je za marsikoga bil to tudi dopustniški nadomestek pravega dopusta ...

Na koncu lahko potegnemo pod vse črto in rečemo: ptujska poletna noč je minila, denarnice so tanjše, mački pregnani. Zemlja se še naprej vrti okrog Sonca, na Zahodu pa ni nč novega, kakor pravi sotrudnik Jože Bračič, ki se je vrnil iz propadajočega Zahoda ...

M. F.

IZ VSEBINE

- Nova šola v Ormožu (stran 2)*
- Znanost je pretežno stvar razuma, umetnost pa čustev (stran 3)*
- Nagrajenci 3. kola nagradne igre (stran 4)*
- V prihodnje brez nagrad (stran 6)*
- Sedemletnik drvi 100 km na uro (stran 10)*

UVODNIK

Voda je — krivcev ni

Onesnaženost podtalnice na Dravskem polju se že umaknila s prvi strani časopisov. Tuintam zasledimo še zapis, naprimjer o tem, kako strokovnjaki pripravljajo vse potrebno za izkop Kozoderčeve jame, ali kako ogorčeni prebivalci mariborskih krajevnih skupnosti na Dravskem polju nasprostijo gradnji regionalne vodovodne povezave, ker bodo ob njej v resnici ostali žejni. Že najmanj leto dni vsi odgovorni vedo, da je kakovost podtalnic tam dolgoročno vprašljiva in da ljudje ne smejo uporabljati vode iz vodnjakov pa smigajo z rameni, češ, prispevati boste morali denarce, dragi krajanji, pa boste dobili vodovod, zakaj pa se zanašate na vodnjake. Civilizacija stane.

V Ptuju sicer sedaj nimamo več hidrokontov in cistern, a ljudje kljub vsemu dvomijo, strah jih je, da so takšno vodo pili že meseca nazaj in upajo, da so rezultati resnični in da je voda res neoporečna. Čeprav je seveda ob problemih z vodo prišlo na dan mnogo dejstev, ki upravičeno rojevajo dom.

Na zunaj je zgodba tako: »Nekega dne smo ugotovili, da imamo onesnaženo vodo, potem smo imeli nekaj dni cisterne in nato je, hvalabogu, voda postala spet čista«. A v tej zgodbi je nekaj črnih luknenj.

Najprej ne vemo, od kdaj so v Skorbi kontrolirali vodo, sklepamo lahko, da so jo v Školah priceli lani in da je Brunšvik vedo že dobro leto, da je voda oporečna. Nato nimamo nikakršnega zagotovila, da bomo izvedeli, kdo je krivec. Diskusija o tem, kaj je v Kozoderčevi jami skladisceno že desetletje, se bo, kot kaže, umaknila v strokovne kroge. Krivca kaže, ne bomo iskali, voda se bo po nekem čudežu očistila in spet bo vse v najlepšem redu.

Kaj pa imena inšpektorjev, ki so vedeli, kaj se dogaja na Dravskem polju, tistih, ki so dali dovoljenje za zakopavanje, oddaganje in sežiganje škodljivih snovi v vsaj dveh gramoznicah, kaj pa razni občinski komitevi za urejanje prostora, pa vodstva firm — vseh, ki so odlagale leta in leta. Direktor Pinus je lepo povedal, da je v Kozoderčevi jami marsikaj tudi od drugod, tudi iz celjske industrije.

Odgovorni bodo dejali, saj ni važno, kdo je kriv, ali pa, krivi smo vse, odsej moramo ravnat drugače, poglavito je, da se je našel denar za regionalno povezavo vodovodov, za pokritje stroškov, ki so jih imeli gasilci ...

To je ta strašni MI, ki vse zglaši in vse zaceli. Sedaj zahtevati javno poročilo o tem, kdo je odlagal v jami Pri Križu in kdo V Kozoderčevi jami, kdo mu je to tistega davneg leta dovolil, kdo je sedel na inšpektorskih in drugih mestih, kdo je vedel pa ni povedal, je pa zares naivno. Najmanj, kar ti lahko prisodijo je, da si isti kot tisti na jugu (»dole foteljaši«).

Seveda ne gre za stolčke, gre za gromotno škodo, gospodarski kriminal, za človeško neumnost, zapravljeni denar. Ne gre za linčenje posameznikov, gre za naivno pričakovanje, da bo spražen pravni spor, da bodo vse tožilci opravili svojo nalogo, da bodo vse milijarde nekač obremenile točno dolocene firme, da bo jasno, kdo nam je to največjo ekološko katastrofo za kuhal.

Morda bi bilo namesto skonstruiranih političnih sodnih procesov bolje izvajati »ekološke procese«. Ljudje bi se iz njih več naučili, predvsem pa se znebili občutka, da smo vsi krivi za vse.

Res sem naivna, kajne? S ptujskimi občinskimi možmi vred, kajti za njih se bo problem z regionalnim vodovodom, kot že kaže, »zadovoljivo rešilo«.

Darja Lukman



Venci in cvetje k obeležjem

V torek, na dan občinskega praznika je bila v domu Franca Krambergerja spominska slovensost. Na njej so se predstavniki družbenopolitičnega življenja ptujske občine spomnili vseh, ki so izgubili življenja v narodnosvobodilni vojni. Delegacije so ponesle vence k devetim spominskim obeležjem iz časa NOB.

JB

Devet vencev in cvetje k spominskim obeležjem iz NOB



NON — STOP
od 8. do 22. ure
TUDI OB NEDELJAH
IN PRAZNIKIH

ana

ZASEBNA PRODAJALNA

Ana Dabič, Hajdoše 41/b
Tel: 775—171

PRODAJALNA Z MEŠANIM BLAGOM

- brezalkoholne in alkoholne pijače
- živila in gospodinjske potrebščine
- sadje in zelenjava
- bela tehnika
- kozmetika
- živilska in živalska krma, semena
- konfekcija
- keramika
- šolske potrebščine in igrače

10 % popust pri nakupu
živil nad
1 milion dinarjev

Hajdoše

NAŠE VODILO JE — ZADOVOLJNI POTROŠNIKI!

O ekološki katastrofi na Dravskem polju

Zeleni Slovenije smo po svoji ustanovitvi odnos do oskrbe s kvalitetno pitno vodo in melioracijskega urejanja vodotokov in močvirij prvi izrazili v pobudi Skupščini SRS (Delo, 21. 6. 1989). V njej smo predlagali takojšnjo uvedbo moratorija na nadaljevanje melioriranja zaradi Nujne potrebe po zavarovanju dobrin in ljudi. To zahtevo smo zagovarjali in utemeljevali tudi na skupni seji Sveta za varstvo okolja in Svetu za družbeno ekonomiko v Sloveniji. Naša opozorila, da lahko z regulacijami uničeni vodotoki ob večjih naravnih povročju katastrofalne poplave, da lahko strupi s prekomerno kemiziranim melioriranim polj zaidejo v potoke in podtalnico, da je potencialno ogroženo veliko družbeno bogastvo, narava in ljudje... so bila nestrpno zavrnjena. Mandat je bil ponovno podprt strokovnjakom in tistim »varuhom narave«, ki so s svojimi posegi v temelju spremenili naravna razmerja na teh območjih.

Teden dni po naših opozorilih na Janževem vrhu se je žal zgodilo natanko to, kar smo napovedovali: katastrofalne poplave in zastrupitev voda na Dravskem polju.

Zeleni Slovenije ugotavljamo, da je 80.000 ogroženih ljudi ob tej naravni katastrofi ostalo brez nujnih, pravočasnih in strokovnih informacij o obsegu, nevarnosti in vzrokih zastrupitev pitne vode kot tudi o količinski vsebnosti stuprov v njej. Ob skoraj popolni odpovedi tistih, ki so dolžni takšne informacije zagotoviti, pa prihajo v javnost tudi podatki, ki pritrjujejo naši trditi: da je namreč vzrok tej naravnih katastrof prav kemizacija kmetijstva. Pri tem sploh ni bistveno, ali gre v tem konkretnem primeru za točkast vir onesnaževanja (nepravilno odloženje nevarnih odpadkov) ali pa za izpiranje pesticidov in herbicidov iz humusne plasti v podtalnico. Prav na Dravskem polju so se kemica zaščitna sredstva v kmetijstvu začela v Sloveniji uporabljati najprej in sicer že pred vsaj 30-imi leti. Tako tudi v zasebnih vodnjakih, ki se nahajajo izven glavnega vala zastrupljene podtalnice, beležijo povisane koncentracije pesticidov.

Velika ekološka katastrofa na Dravskem polju je torej posledica industrijskega načina pridelovanja hrane, zabeljenega s tipično slovenskimi posebnostmi (melioriranje zamotčvirjenih in poplavnih območij in hkratna pozidava prvovrstne kmetijske zemlje, betoniranje potočnih in rečnih kör...) Zato je povezovanje vodovodov med občinami na Dravskem polju le kratkoročna (vendar trenutno nujna) rešitev oskrbe prebivalstva z zdravo pitno vodo, nikakor pa ne odvajanje vzrokov sedanja zastrupitve. Podobno usodo kot Dravsko polje lahko jutri doživijo tudi Sorško ali Krško polje, Pomurje, Celjska ali Ljubljanska kotlina itd. Potencialno je ogrožena skoraj vsa podtalnica v Sloveniji in kot kažejo zadnji rezultati meritev, je ta ogroženost postala že dejstvo. Zato ostro nasprotuje, da bi s kakršnikolikim zviševanjem z normativi določenimi do-

pustnimi koncentracijami pesticidov in herbicidov v pitni vodi poskušali »rešiti« zastrupitev podtalnice Dravskega polja!

Zato Zeleni Slovenije predlagamo in zahtevamo:

1. Zagotovitev pravočasnih, razumljivih in stalnih informacij o kvaliteti in sestavi pitne vode ter o posledicah zastrupljene podtalnice za živilo, živilstvo in rastlinstvo.

2. Sistematične analize vsebnosti pesticidov, herbicidov in ostalih zdravju škodljivih snovi v podtalnicah in plodnih zemljih na vseh ravninskih področjih, posebno tistih z intenzivnim kmetijstvom (Podravje, Krško – Brežiško polje, Sorško polje, dolina Save nad Kranjem, Ljubljanska in Celjska kotlina, Vipavska dolina, Pomurje).

3. Evidentiranje in sanacijo vseh divjih odlagališč odpadkov na teh področjih, posebno opuščenih gramoznih jam, preverbo obratovanja vseh legalnih odlagališč in čimprejšnjo izgradnjo regionalnih in republiške deponev posebnih odpadkov z ustrezni začigališči.

4. Omejitev uporabe kemičnih sredstev na kmetijskih površinah iznad rezervatov podtalnice na najmanjšo mero, temu ustrezno zaostrišti normative, hkrati pa pospešeno preiti na zdravju manj nevarna zaščitna sredstva.

Na najbolj ogroženih področjih prepovedati uporabo kemičnih zaščitnih sredstev in drugih sredstev. Kmetijstvu pa zaradi manjših donosov priznati ustrezne odškodnine. Ravno tako je nujno takoj raziskati posledice

melioracij na kvaliteto podtalnice. Končni cilj je jasen: prehod iz industrijskega kemiziranega kmetijstva na okolju prijazno nekemizirano (biološko) kmetijstvo.

5. Na osnovi odkritih točkastih virov sedanega velikega onesnaženja podtalnice v Podravju poiskati in kaznovati krive, ki morajo poravnati vso nastalo škodo in stroške sanacije.

6. Izgradnjo regionalnega vodovoda kot trenutne rešitve za oskrbo krajanov Podravja z zdravo pitno vodo podpiramo samo ob pogoju, da se hkrati oblikuje in prične izvajati program za sanacijo podtalnice na celotnem Dravskem polju, na katerem mora vsak vodnjak postati ponovno uporaben. Regionalni vodovod mora zagotoviti oskrbo z zdravo pitno vodo vsem krajanom Podravja in ne samo urbanim slediščem.

7. Republiškemu komiteju za varstvo okolja in urejanje prostora predlagamo, da sproži preverbo predvidene trase Pyhrnske magistrale, ki naj bi potekala ravno nad ali v neposredni bližini vodnih zajetij v Ptujski občini (črpališče Skorba).

Te zahteve in predloge smo ZELENI Slovenije preko delegatov RK ZSMS v Družbenopolitičnem zboru postavili na zasedanju slovenske skupščine 26. julija 1989.

Ljubljana, 27. julija 1989
Podpredsednika Izvršnega odbora ZELENIH Slovenije:
Mauricio Olenik
Vane Gošnik

Otroci v prometu

Vsako leto umre na slovenskih cestah nad 500 udeležencev cestnega prometa, med njimi za dva razreda otrok. Eno veliko slovensko šolo bi lahko letno napolnilo z ranjenimi otroki. V občini Ptuj bo letos pričelo obiskovati 1. razred 1000 otrok, približno enako število bo obiskovalo malo šolo.

Starši, vzamite si čas za svojege otroka in skupaj z njim večkrat prehodite pot doma do šole! Izberite pot, ki bo čim bolj varna. Izogibajte se cest z gostim prometom. Naj vam otroci iz sole ne prinašajo gospodinjskih potrebsčin, saj jih to dodatno obremenjuje in so manj okretni na prometnih površinah. Z večkratnimi praktičnimi vajami ga naučite, da se bo vedno ustavil na robu vozilca, pogledal najprej na levo, nato na desno in prečkal

Otroci v prometu tudi drugače kot odrasli ocenjujejo hitrost vozil, ki se jim približujejo, zato ga naučite, da mora paziti pri prečkanju ceste na vozila z ene in druge smeri in da sme prečkat cesto šele takrat, ko je vozilo, ki se mu približuje, oddaljeno več kot 150 do 200 metrov, to je lahko na mestu, kjer je drevo, hiša, ograja itd. Na žalost zaradi pomajanja časa ali službenega avvennosti starši ne vozijo otrok v



malu šolo, ampak hodijo otroci samostojno pri 5 letih, kje naj hodi v šolo in domov, ga naučimo iz avtomobila, kasneje, ko jim vozilo povozi otroka, pa ne morejo verjeti, da se je to lahko zgodilo njihovemu ljubljenčku.

NIKOLI SE NE VPRAŠAJO,

KAJ SO SAMI STORILI ZA VARNOST OTROKA ALI PA SO STORILI – PREMALO IN POVRŠNO.

SKUPŠČINA OBČINE PTUJ SVET ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU

Polletni poslovni rezultati v znamenju velikih, puhlih števil. Pomoč banke prizadetim v Halozah

Zaradi neugodnih kreditnih pogojev upada kreditiranje stanovanjske gradnje, kamor smo iz bančnih sredstev odobrili le 25,9 milijard dinarjev.

Močno je se zmanjšalo stanje odkupljenih menic, kar je posledica bližanja prenehanja uporabe sedanje menice za zavarovanje plačil.

Devizno poslovanje podjetij se je odvijalo brez večjih težav. Povečal se je izvoz, zlasti iz TGA Kidričevo. Klub delni sprostivosti uvoza so nekaterim našim članicam primanjkovalo uvozne pravice. Plačila v tujino so potekala normalno.

S 1. 8. pa smo uvedli tudi okvirne kredite za nepokrite akreditive, kar bo delno olajšalo likvidnostne težave uvoznikov.

Delovna skupnost PE zaenkrat uresničuje svoj program dela, čeprav množična fizični obseg poslov. Izredne težave pa nastajajo pri poslovanju z gotovino. Z izrednimi napotri in ob dobrem sodelovanju z ptujsko podružnico SDK, nam je uspevalo zagotoviti dovolj denarja za tekoče potrebe občanov. Povsod ni tako, kajti NBJ ne vodi sedanjim stopnji inflacije ustrezne emisijske politike. Program tiskanja denarja NBJ še vedno sloni na programirani 181% inflaciji, zato tiska na 500.000-dinarskih bankovcev še vedno pettisočake, ki jih v bistvu že uporabljamo kot drobič! Koliko nepotrebnih stroškov tiskanja denarja manipulativnih težav in negodovanja povzroča takšno početje verjetno guvernerji v NB ne vedo ali nočajo vedeti. Se več, so poizkusi dokazovanja, da je gotovine v oboticu preveč in da prepocasi kroži? Ogorčeni so tudi tuji, kajti naš največji bankovec ni vreden niti 10 DM!! Pa o tem več kdaj drugič.

Polletni periodični obračun banke kaže, seveda nominalno, dober finančni rezultat banke. Doseglj je nekaj nad 4.835 milijard prihodkov in blizu 90 milijard dobička, ki bo dokončno razporejen po zaključnem računu, kot to določajo predpisi. Posebej pa je potrebno poudariti, da je banka letos prvič že med letom nakazovala podjetjem obračunske obresti od vpoglednih sredstev. Za članice PE je to znašalo 18,5 milijarde dinarjev. Prav

tako so bili prek bilance uspeha banke revoluzirani sklad ustanoviteljev v banki, kar je z PE okrog 105 milijard dinarjev.

V razpravi po poročilih o poslovanju PE in banke so člani PO v svojih razpravah navajali svoje težave. Dali pa so nekaj kritičnih priporab na poslovanje banke oz. PE.

Postavljen je bilo vprašanje, zakaj se v večji meri prostih likvidnostnih sredstev nekaterih članic ne usmerja preko PE k članicam, ki jih potrebujejo in si morajo zato najemati dražji denar na sivem trgu. V odgovoru je bilo pojasnjeno, da se banka zaenkrat mora pri obrestovanju eno- in več-mesečnih depozitov podjetij in občanov držati veljavnega Sporazuma ZBJ o politiki pasivnih obrestnih mer. Ponudnikom ne morejo plačati toliko, kot lahko le-ti dosežejo, ob večjem tveganju, na sivem trgu.

Postavljen je bilo vprašanje, kako se bo vključila banka v reševanje posledic neurja v Halozah in onesnažitve vode na Dravskem polju. Pojasnjeno je bilo, da je kolektiv PE Ptuj na pobudo sindikata enote že zbral in nakazal 30 milijard dinarjev pomoči. Vodstvo PE pa je dalno banki oz. njenemu IO štiri konkretna predloga:

1) Občanom s področja Haloz, ki so na se-znamu porušenih, močno poškodovanih in ogroženih objektov in imajo iz sredstev KMB najete stanovanjske, gospodarske in potrošniške kredite, naj se stanovanjski krediti odpisajo.

2) Navedenim 19 občanom naj se zagotovijo ugodni bančni krediti za graditev novih gospodarskih in stanovanjskih objektov oziroma njihovo sanacijo.

3) Banka naj na ogroženem območju pomaga z ugodnejšimi krediti tudi pri sanaciji poškodovanih gospodarskih objektov (ok. 200) v skladu s programom dolgoročne sanacije prizadetega območja Haloz.

4) Glede na veliko škodo na območju banke (21,7 % DP SO Ptuj in podobnem deležu DP tudi v Slovenski Bistrici) naj banka predlaga, v okviru sistema banke LB ZB, združevanje sredstev za odpravo škode, kot je to že bilo izvedeno v podobnih primerih v preteklih letih, ko je združevala tudi naša banka.

F. LUKMAN

V vrtu

V SADNEM VRTU se moramo, glede na različne sadne vrste, ki jih v vrtu gojimo in bližajočo jesen, pripraviti na nestreno pričakovanu in hkrati veselo opravilo – na obiranje sadja. Čeprav bo morda kdo med vrtčarji menil, da za obiranje sadja pač niso potreben nasveti, pa temu iz strokovnega stališča za ohranitev kakovostnega sadja in drevesa pred poškodbami vendarle ni tako.

Za vsako vrsto sadja, ki smo ga pridelali moramo upoštevati našenjegove uporabe, vrsto in stopnjo zrelosti, prav čas in način obiranja. Ločimo dvoje vrst zrelosti plodov, fiziološko, botanično ali drevesno zrelost in tehnološko, uporabno ali užitno zrelost. Drevesna zrelost nastopi takrat, ko prenehajo dotekat hranilne snovi iz drevesa v plodove, ko so plodovi dosegli normalno velikost, sempe pa je dokončno razvito in sposobno za kalitev. Uporabna zrelost pa nastane s pravilnim razmerjem med kislino, sladkorjem in drugimi sestavinami v plodu, ki mu dajejo značilen okus, sočnost in aroma. Čas obiranja je odvisen od namene uporabe sadja, če ga bomo vskladiščili in uporabili pozimi ali spomladi, če ga nameravamo transportirati in morebiti prodajati, obiramo sadje v stopnji drevesne ali fiziološke zrelosti. Vrtčarji, ki pridelujejo sadje za lastno uporabo, pa najsto to za užitje svežega ali za domačo predelavo v kompte, marmelade, sokove in podobno pa počakajo z obiranjem do užitne ali tehnološke zrelosti. Prezgodaj obrano sadje je lažje, ker plodovi pridobjijo na svoji teži do ene petine teže prav v času dozorevanja, ima manj sladkorja, manj je aromatično in sploh manj okusno pa tudi slabše obarvano. Prepozno obiranje sadja pa nam nudi manjši pridelek. Zaradi predhodnega odpadanja, takšno sadje ni primerno za skladisanje, saj je preveč podvrzeno raznim skladničnim bolezni.

Tehnika obiranja plodov mora biti prilagojena njihovi vrsti in občutljivosti, da pri spravilu sadja ne bi poškodovali. Še bolj pa smo pozorni, da pri trganju ali tresenju ne poškodujemo rodnega lesa in vzgojnega lesa na sadnem drevesu, ker bi to imelo nepopravljivo škodo na njegovem rodom in zdravstvenem stanju v naslednjih letih. Pa še na to velja opozoriti, da pričenimo obirati najprej spodnje veje in nato proti vrhu drevesa, da obvarujemo plodove pred poškodbami, ki bi nastale pri odpadanju plodov iz višjih vej na nižje.

V ZELENJAVNEM VRTU se posvetimo negi posevkov vrtnin, ki smo jih sejali meseca julija. Brž ko korenček toliko zraste, da lahko s prsti zagrabimo posamezne rastline, odstranimo vse kar je pregosto. Razredčimo ga na razdaljo vsaj dveh prstov med rastlinama. Redčenje je seveda olajšano, če je zemlja dovolj vlažna. Da bomo pridelali kakovosten korenček za zimsko rabo, ga sred avgusta gnijemo in čimmanj dušika.

Tudi motovilcu, ki smo ga sejali sredi julija so se že razvili prvi lističi. Da bi hitreje dorascali in do oktobra razvili mnogo listov, ga pogojimo z dušičnim gnijilom. Če bi nastopilo sušno obdobje, je za drugi obrok priporočljivo uporabiti tekoči gnijilni zaloge.

Rdeča pesa in redkev morata dobiti prvi obrok rudninskih gnijil z večjo vsebnostjo kalija in malo dušika. Korenčnic ne smemo pretirano gnijiti z dušičnimi gnijili, ker bo takšen pridelek slabše kakovosti in v shrambi ne vzdrži. Radič pogojimo v mesecu avgustu v dveh obrokih prav tako z mešanim gnijilom z veliko fosforom in kaliju in čimmanj dušika. Takšno gnjenje namreč ugodno vpliva na razvoj in dozorevanje korenov.

V OKRASNEM VRTU gojimo med drugimi trajnicami tudi zelo priljubljene potonike. Potonika je glede na rastne pogoje skromna zelnata trajnica, ki raste v obliki grma in nudi v mesecu maju in juniju na dolgih pečljih velike in bogate cvetove. Cvjetje bele in vseh tonov rdeče barve je primerno tudi za rezanje. O potonikah govorimo tokrat zato, ker je v mesecu avgustu čas za sajenje in presajanje potonik. Razmnožujejo se s korenikami, ki jih sadimo v dobro humuzno vrtno zemljo 5 cm globoko. Če bodo sajene pregloboko sploh ne eveto, sicer pa potonika zacetvi šele v drugem ali tretjem letu po sajenju oziroma presajanju. Zahteva pa izključno sončno lego, v senčnih rastlinskih tudi ne cveti. Starim grmom po cv

JEZIKOVNO RAZSODIŠČE – IZJAVA ŠT. 398

Težave z Evropo

Slovenski politični delavec J. K. nam piše, da je pred problemsko konferenco »Priprave na Evropsko devetdeset let« v naši javnosti večkrat opazil zahtevanje pojmov SVET EVROPE in EVROPSKI SVET. Zamenjava je večinoma enosmerna, poslošeno se je uporabljaj izraz EVROPSKI SVET. J. K. opisata, da gre za dva zelo različna pojma in da tako mešanje izrazov lahko pripelje do precej nevarnih nesporazumov; svojemu pismu prilaga fotokopij člankov iz spletne priloge Dela (25. 2. in 4. 3. 1989), kjer se je z razmejevanjem omenjenih pojmov spoprijela že skupina novinarjev. Pravzaprav je nenavadno, da se nam je to vprašanje postavilo še zdaj, saj je nevarnost mešanja obstajala že vsaj dvajset let. Pri nas se je tako dolgo večinoma nismo zavedali predvsem zato, ker je bila zunanjopolitična pozornost naravnana bolj na »tretji svet« kar po na bližnje evropsko dogajanje. Za kaj torej gre?

V Evropi že od leta 1949 obstaja nadviadna organizacija, ki se po francosko imenuje Conseil de l'Europe, po angleško pa Council of Europe; v njej je danes vključenih 23 držav (med njimi npr. Ciper, Malta in Finska, torej tudi neuvrščeni in nevrščeni), ukvarja pa se predvsem z varovanjem človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter z obravnavanjem socialnih, zdravstvenih, demografskih, migracijskih, izobraževalnih, ekoloških in podobnih vprašanj. Poleg tega združenja pa od leta 1967 obstaja Evropska (gospodarska) skupnost s svojimi skupnimi ustanovami in organi – komisijo Evropske skupnosti, parlamentom Evropske skupnosti itd.; za omenjene organe uporabljamo tudi nadomestna oziora skrajšana poimenovanja evropska komisija (bruselska komisija), evropski parlament strasburški parlament idr. (podobno kakor namesto polnega uradnega poimenovanja Organizacija združenih narodov pravimo kar Združeni narodi). In tako pride do jedra omenjenih težav zaradi mešanja izrazov: eden izmed organov Evropske skupnosti je ustavljen iz državnih ali vladnih predsednikov držav (torej je zdaj 12), zato bi pričakovali, da se bo imenoval predsedniški svet Evropske skupnosti (podobno kakor obstaja ministriški svet Evropske skupnosti, ustavljen iz ministrov držav članic), vendar je zanj bolj v rabi skrajšano poimenovanje evropski svet, po francosko Conseil europeen, po angleško European Council.

Če omenjene stiri francoske in angleške izraze normalno prevedemo v slovenščino, se tu srečata izraza Evropski svet kot ime leta 1949 ustanovljene organizacije in izraz evropski svet kot ime organa druge organizacije, ustanovljene leta 1967. Pravopisni razloček med izrazoma (ime posebne organizacije oziora združenja obvezno z veliko začetnico, ime organa lahko z malo začetnico) se nekaterim za zanesljivo prepričevanje nesporazumov ne zdi zadostni ociten (v gorovu pa sploh odpove), zato iščejo boljše rešitve. Tako so predlagali sprejem dogovora, naj za ime posebne organizacije uporabljamo izraz Svet Europe, za predsedniški svet Evropske skupnosti pa izraz evropski svet (torej podobno kakor v fr. in angl.), vendar sami priznavajo, da se ta dogovor v slovenskih moničnih občilih pa tudi v slovenskih strokovnih krogih ne uveljavlja posebno do sledno. Kdor pozna pravila slovenske skladnje in priporočila slovenske stilistike, se temu ne bo čudil. Francoski, angleški in še kateri način izraznega razločevanja pojmov za slovenščino pač ni zmeraj najprikladnejši. Kakor v slovenščini ni samo »lepse«, temveč sploh normalno, če namesto hiša očete rečemo ocetoča hiša, namesto skupnost kulture, svet delavcev, občine Maribor, prvenstvo Evrope pa kulturna skupnost, delavski svet, mariborske občine, evropsko prvenstvo, tako popolnoma ustreza našemu jezikovnemu občutku samo izraz evropski svet. Skoraj vsak Slovenec, ki ne bo posebej seznanjen s predlaganim, sistemsko nenapovedljivim dogovorom o pomenskem razločevanju med izrazoma svet Europe in evropski svet, bo prvega bolj ali manj dosledno preoblikoval v drugega oz. ju pomensko ne bo ločil – kakor si ne bo dal dopovedati, da so npr. občine Maribor nekaj čisto drugega kot mariborske občine. (Za prikaz tipov, pri katerih tako preoblikovanje ni nujno ali celo ni navadno, tu žal, nimamo prostora, prim. konec filma – filmski konec; več v Toporišči, Nova slovenska skladnja, str. 1–52).

JR se strinja, da je pojmovno razločevanje tu potrebno, vendar precej dvojni, ali ga bo mogoče kmalu (ali sploh kdaj) uveljaviti z omenjenimi »internimi« dogovorom. Mi bi raje svetovali še malo vztrajnosti pri iskanju sprejemljivejših rešitev. Za zdaj (ali za stalno) se mešanje izrazov lahko izognemo npr. tako, da vzpostredno z že sprejetimi neskršljanim poimenovanjem ministriški svet (Evropske skupnosti) vpeljemo neskršljani izraz predsedniški svet (Evropske skupnosti). Evropski svet pa naj ostane Evropski svet, t. j. združenje (za zdaj) 23 držav.

P. S.

Izjav jezikovnega razsodišča do septembra ne bo.

Morebitne predlage, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi posiljajte na naslov: JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.

Z JOŽETOM SMOLETOM, PREDSEDNIKOM REPUBLIŠKE KONFERENCE SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNIH LJUDI SMO SE POGOVARJALI O SOLIDARNOSTI IN O DRUGEM

»Pri sanaciji Haloz želita pomagati tudi Osijek in Zabok. . .«

»Izrednega pomena je, da Halozam čimprej pomagamo. Ne glede na počitniško vzdružje, je potrebno narediti vse, da bomo obljube tudi izpolnili . . . je na začetku pogovora dejal Jože Smole.

Institut solidarnosti poznamo v naši družbi veliko. Jih znamo uporabiti?

»V glavnem bi lahko bil odgovor pozitiven. Veliko je bilo naravnih nesreč in solidarnost ni nikoli zatajila. Vprašanje pa je lahko zgojni organizacijskega značaja, ali je bilo vse najboljše organizirano in usmerjeno. Gotovo je, da je potrebno zagotoviti večje osveščanje vseh tistih delov v Sloveniji, kjer bi bilo takšnih katastrof. Tu se mora izraziti solidarnost.

Za mene je izredno pozitivno tudi stališče Osijeka in Zaboka, kjer so pripravljeni pomagati pri sanaciji Haloz. Lahko rečemo, da solidarnost presegajo občinske meje. V primeru Osijeka in Zaboka gre za lep primer sodelovanja v hudičasih.

Veliko smo v zadnjem času slišali, da je v primeru ekološke katastrofe na Dravskem polju, stroka naredila oziora povredno odločno premalo. Kakšno pa je vaše mnenje?

»Zdaj se sliši veliko pripomb na strok. Ne vem, če so pripombe utemeljene ali ne. Vem pa to, da je stroka na veliko stvari opozarjala in tudi dajala sporočila, da lahko pride do katastrofalnih posledic. Drugo pa je, koliko smo mi kot družbi pripravljeni na takšna sporočila.

Na republiški konferenci o varstvu okolja in energiji pred leti smo sprejeli zelo pomembne skele. Zapletlo pa se je pri njihovem uresničevanju, predvsem zaradi denarja. V celoti vzeto, je naša problematska konferenca vendar ne nakazala tiste glavne točke, katerih sanacija bi bila nujno potrebna, da bi ne prislo do ekološke katastrofe. Inflacija je tudi eden izmed vzrokov, da ni šlo tako kot bi moral, kar zadeva ekologijo.

Za nas je opozorilo ekološke katastrofe Dravskega polja izredno resno in to za celo Slovenijo. Podobno se lahko že jutri zgodi na Sorškem polju, v Ljubljani, kajti vsi glavni vzroki zastrupitve vode na Dravskem polju, so prisotni tudi v drugih delih Slovenije.

V Sloveniji se bomo morali končno dogovoriti za centralna skladisa, zlasti strupenih snovi. To, da danes nobena komuna ne bo pristala, da je na njenem območju neko odlagališče, nikamor ne voda. Skupščina naj bi bila tista, ki bo o tem odločala in to na osnovi strokovnih preverb. Na tem področju resno zaostajamo. Sedaj je čas, da se vsi osvestrimo in pričnemo delati.

Vsek občan lahko veliko naredi, da bo onesnaževanje okolja manjše. Poleg teh individualnih ukrepov, ki so vezani na večjo zavest slehernega izmed nas, nujno potrebujemo kolektivne napore in programe celega slovenskega naroda. Programi naj bodo kratkoročni in dolgoročni.«

Tovariš predsednik, kako vi sprejemate gibanje zelenih?

»Menim, da so ekološka društva in gibanja zelenih pomembne organizacije družbenega osveščanja. Po mojem tudi zeleni, ki so se ustanovili kot neka politična zveza s programom in so prisotni na vseh ravneh z ekologijo, zaslužijo vso podporo.

V vsakem gibanju imate tudi skrajne. Nekateri bi preprečili gradnjo katerkoli hidrocentrale ali termoelektrarne. Vprašujem pa, od kod bomo dobili električno energijo? Nekateri lahko razglasijo za krvice kmetijstvo. Kaj pa bomo jedi? Zato je potreben ustvarjalni dialog. Ves razviti svet se danes srečuje z vprašanjem, kako v največji meri zaščititi naravo in okolje, pri tem pa normalno razvijati industrijo, nove tehnologije in podobno. Kljub temu, da se v jugoslovenski družbi trenutno srečujemo z velikimi težavami, ne moremo več sprejemati odločitev, da zaradi ekonomskih težav ne bomo več gradili čistilnih naprav in da v tovarnah, ki najbolj onesnažujejo okolje, ne bodo sanirali le-tega.«

MG

Zaščita živali in sprejem Jugoslavije v združene države Evrope

V tem času, ko so tisk, radio in televizija polni ugibanj, ali bo Jugoslavija sprejeta med Združene države Evrope ali ne, se s tem v zvezi odpira mnogo vprašanj. Ena izmed njih je tudi vprašanje človeškega odnosa do živali, ki je v večini evropskih držav ne le moralno, temveč tudi zakonsko urejeno, kar pomeni, da imajo svoje specifične ZAKONE PROTI MUCENJU ŽIVALI. Žal tega za Jugoslavijo ne moremo reči.

Ker delam na projektu zaščite živali pred mučenjem že skoraj 30 let, si upam trdit, da se Jugoslavija s Slovenijo vred uvršča med države s težko stopnjo mučenja živali. Hkrati ne moremo trditi, da smo do živali pošteni, še manj pa dobri trgovci, saj nam nehumanih transportih pogine za milijone dolarjev živine. Z vso to nekulturo in krutostjo, ki se v živilskih transportih javno razgaja, se bo moč spopasti le z uvedbo strokovnih zakonskih sankcij po eni plati, po drugi pa s po zakonu obvezno vzgojo živaca vse od otroških vrtec do šolskih klopi do univerze.

Že leta 1974, sem v evropskem parlamentu v Strasbourgu uspel prevzeti za našo državo Evropsko konvencijo o humanem transportu živine. Iz nekdanjega republiškega Društva proti mučenju živali v Ljubljani smo v Beograd poslali konvencijo v ratifikacijo. To se je zgodilo že leta 1976, vendar doslej ni odgovora. Za ta dokument bi se moral Jugoslavija že zdavnaj zanimati in ga ratificirati, ne oziraje se, ali smo v evropskem svetu ali ne. Hudo je, ker naši politični vrhovi nimajo nikakega čuta za živali, zaradi tega pa vsi jugoslovenski narodi trpimo neprecenljivo moralno in gospodarsko škodo.

V Sloveniji smo v okviru nekdanjega republiškega Društva proti mučenju živali že leta 1978, predlagali sprejem posebnega ZAKONA PROTI MUCENJU ŽIVALI. V tedanjem društvu smo zbrali na kilograme dokaznega gradiva o mučenju živali pri nas. Najboljši pravniki so sestavili teze (osnutek) zakona. Predlog smo podprli z najmanj 23 tujimi zakoni, prevedenimi v slovenščino. V slovenskem tisku smo objavili neštetno apelov za sprejetje zakona, vendar so odgovorni ostali

za vse pozive slepi in gluhi. »Pri nas zakona proti mučenju živali ne potrebujemo!« je bil provokativni naslov članka v »Delu« leta 1979.

Zlastno je dejstvo, da predloga ni podprla niti ena družbenopolitična organizacija niti tiste službe, ki imajo posredno opravka z živalmi, n. pr. gospodarska zbornica, zavarovalnica, svet za vzgojo in izobraževanje in podobne. Ob tem pa se postavljamo kot najbolj »razvita« republika v Jugoslaviji.

Enajst let mineva, odkar se osnutek slovenskega zakona proti mučenju živali valja nekje po predlagih v naši slovenski prestolnici, petnajst let pa, odkar se listina z naslovom »Evropska konvencija o humanem transportu živine« ravno takoj valja nekje v predlagih v Beogradu. V tem času je evropski parlament v Strasbourgu, sledec duhu napredka, sprejel že več novih pravnih aktov o varstvu živali pred mučenjem. Med njimi »Evropsko konvencijo o zaščiti živali na podeželju in o zaščiti klavne živine« ter predpise – navodila o humanem transportu konj. 18. marca 1986. je parlament v Strasbourgu sprejel tudi »Evropsko konvencijo o zaščiti živali pred mučenjem pri medicinskih in znanstvenih poskuših. Prve države, ki so ratificirale to konvencijo, so bile: Belgija, Danska, Grčija, Norveška, Švedska, Združeno kraljestvo Britanije in Severna Irska. Zakaj Jugoslavije ni poleg Kdo je kriv?

Vprašujem naše jugoslovanske družbenopolitične vrhove v vseh republikah, kako si predstavljajo vstop v Združene države Evrope. Te bodo slej ko prej s prstom pokazale na nas in zahtevala odgovor na vprašanje, kdaj bomo v Jugoslaviji ratificirali konvencijo in sprejeli zakon proti mučenju živali, kdaj bomo . . . da bomo vstopili mednje in se jim pridružili kot enakovreden partner. K iniciativi sodijo namreč tudi podpis vseh konvencij, ki so jih podpisala civilizirane evropske države. Strinjam se z avtorjem članka – razprave Jožetom Vilfanom v Dnevniku 29. maja t. l., v katerem opisuje pot za vstop v evropsko skupnost.

Ce se hoče Jugoslavija predstaviti svetu kot skupnost narodov, ki si prizadeva za kulturno in napredek, mora za začetek sprejeti in podpisati Evropsko konvencijo o humanem transportu živali. Kako naj bi Jugoslavija spoznala nujnost sprejema omenjenih pravnih aktov za zaščito živali, smo razpravljali tudi na sestanjih in kongresih, ki jih imamo pri Svetovni zvezi za varstvo živali London in potekajo v največjih evropskih prestolnicah. Na moje posredovanje je Svetovna zveza naša skupščina SR Slovenije – komisija za ustavne amandmaje Ljubljana prošnjo oz. predlog z datumom 16. marca 1989 za uzakonitev zaščite živali pri nas in s tem tudi za vključitev med napredne države Evrope. Svetovna zveza za varstvo živali je v svojem dopisu ponudila tudi svojo pomoč in jo naši začodajalci lahko čimprej uporabijo.

Že januarja 1989. sem tudi sama kot funkcionar Svetovne zveze za varstvo živali poslala ustavni komisiji predlog, naj se e k. 104 sedanje ustave dodaja naslednje besedilo:

»ZAGOTAVLJA SE VARSTVO ŽIVALI PRED MUČENJEM.«

Te dni bo na naslov komisije za ustavne amandmaje prispele še več tisoč podpisov z naslovom podpisnikov, ki zahtevajo, naj VSAJ Slovenija sprejme prepotreben zakon proti mučenju živali, v zvezi s tem pa predhodno osvoji dodatek k ustavi, kot je zapisano. Akcijo zbiranja podpisov še nadaljujem, kako pa je druge v Jugoslaviji, pa ni poročilo. Zato vabim vse, ki bi se že zeleli vključiti in pridobiti nove podpisnike, morda tudi iz drugih republik, naj mi pišejo, da jim pošljem ustrezne bianco podpisne pole.

Priporočam tudi, da bi individualni državljanji Slovenije pošiljali svoje zahteve na naslov: Komisija za ustavne amandmaje pri skupščini SR Slovenije, Ljubljana, Subičeva 4.

Lea Eva Müller,
Ljubljana,
Titova 23

CENTER ZA SOCIALNO DELO PTUJ PO NEURJU V HALOZAH

Obiskali 128 družin

Socialni delavci Centra za socialno delo so prizorišče neurja v Halozah, prizadete družine pričeli obiskovati že naslednji dan skupaj s predstavniki krajevnih skupnosti. Direktorica centra Anka Osterman je o tem povedala: »Za obisk na terenu smo se organizirali takoj po neurju. Naš namen je bil ugotoviti, kakšno škodo so ljudje utrpeli, kakšno pomoč potrebujejo in kaj se da v tem prvem trenutku sploh storiti, da bi ljudem olajšali po eni strani to prizadetost, po drugi strani pa tudi vso gmotno škodo, ki jo je povzročilo neurje. Tako so socialni delavci skupaj z domaćini, ki so jih pomagali iskati domačije, dostop do teh prizadetih domačij, obiskali v naslednjih dneh 128 družin. Na terenu so bili do večernih ur, tisti, ki so ostali v »hiši«, pa so pripravljali sezname, poročila, se udeleževali sestankov štaba za civilno zaščito, izvršnega sveta in drugih. Organizirali smo se tako, da bi lahko nudili učinkovito in koordinirano pomoč, da ne bi koga spustili, kje drugje pa bi se pomoč morda podvojila.«

Veliko je družin, ki jih preživlja le zemlja. Kakšno je stanje po mesecu dni na prizadetem območju, pa je Anka Osterman menjala: »Osnovni pogoj za življene je so v glavnem urejeni do take mere, da se da preživeti. Na seznamu je osemnajst družin, ki se morajo preseliti. Nekateri so se že preselili, imamo družine tudi v počitniških prikolicah, urejajo se hiše, našli smo tudi nadomestna stanovanja. Moram

KNJIŽNE NOVOSTI ZALOŽBE BOREC

Založba Borec je pred časom predstavila štiri knjižne novitete domačih avtorjev. Ne samo zanimivo, lahko bi rekli angažirano branje, branje z gremikim prikonom. Katerokoli knjigo avtorjev Žarka Petana, Iva Zormana, Mihe Remca in Jožeta Dularja, ne oziraje se na to, ali govorijo o preteklosti, sedanjosti ali prihodnosti, preberete, v vsaki odseva današnjici čas, v katerem je življenje vse prej kot preprosto...

Pa se ustavimo najprej pri Mihi Remcu in njegovem »političnofantastičnem« romanu ZELENA ZAVESA. Prednost mu dajemo ne samo zato, ker je v Ptiju rojen in je v tem mestu preživel zgodnjino mladost, temveč ker za blizu 100.000 ljudi brez zdrave pitne vode njegov roman ni daleč od »fantastike«, ampak je življenje, ki ga živijo. Miha Remec je dogajanje romana postavil v leto 2087. Slovenija je nekakšna samostojna država v

Ko prebiraš Iva Zormana VZNAMENJU TEHTNICE, si

Društvo vinogradnikov Jeruzalem iz Ormoža na 35. mednarodnem sejmu

Glavne značilnosti mednarodnega ocenjevanja vin za letošnji 35. vinogradniško-vinarski sejem v Ljubljani, ki bo od 28. avgusta do 3. septembra, so manj prijavljenih vzorcev in stroga ter koristna merila ocenjevanja.

Iz Slovenije je 53 zasebnih vinogradnikov poslalo v ocenitev 118 vzorcev vina, ocenili so jih 114. Zasebni vinogradniki so prejeli veliko zlato medaljo, 21 zlatih, 71 srebrnih medalj in 21 častnih diplom.

Društvo vinogradnikov Jeruzalem Ormož, ki šteje 295 članov, je poslalo na ocenitev mednarodni komisiji 34 vzorcev enajstih vinogradnikov. Največ vzorcev so poslali vinogradniki Jože Kupljen z Veličan, Franci Cvetko iz Velike Nedelje in Čurin-Prapotnik s Koga. Ostalih osem vinogradnikov je poslalo enega, dva ali največ tri vzorce vina. Skupno so prejeli 7 zlatih in 24 srebrnih medalj ter tri častne diplome.

Vinogradnik Franci Cvetko s Koga pri Veliki Nedelji je poslal v ocenitev devet vzorcev vina. Za šipon, letnik 1988, in kerner — jagodni izbor, letnik 1987, je prejel zlati medalji. Srebrno medaljo je prejel za laški rizling, muškat otton, renski rizling, kerner — pozna trgovatev in beli pino jagodni izbor, vsi letnik 1988.

Vinogradnika Čurin in Prapotnik s Koga sta poslala v ocenitev pet vzorcev. Tri zlate medalje sta prejela za laški rizling, letnik 1987, ter sovinjon in rulandec, letnik 1988. Za beli pino in muškat otton, letnik 1988, sta prejela srebrno medaljo.

Jože Kupljen iz Veličan je poslal na ocenitev mednarodni komisiji v Ljubljani sedem vzorcev. Zlato medaljo je prejel za renski rizling, letnik 1988. Za laški rizling, šipon, rumeni muškat, sovinjon, beli in modri burgundec, vsi letnik 1988, je prejel srebrno medaljo.

Majda in Avgust Žižek iz Ptuja sta za laški rizling, letnik 1988, prejela srebrno medaljo. Albina in Avgust Bobnjar iz Veržej sta za sovinjon in chardonnay, letnik 1988, prejela srebrno medaljo, za laški rizling, letnik 1988, pa veliko častno diplom.

Vinogradnika Kuhar in Rizman iz Svetinj sta za laški rizling, letnik 1988, prejela srebrno medaljo. Ivo Trstenjak iz Stročje vasi je za sovinjon, letnik 1988, prejel srebrno medaljo. Vinogradnika Fras in Lovenjak iz Runca sta za zeleni silvanec, letnik 1988, prejela zlato medaljo in srebrno za rumeni muškat, letnik 1987.

Maks Gošnjak iz Ljutomerja je za šipon in laški rizling, letnik 1988, prejel srebrno medaljo. Na ocenjevanju je postal vino tudi vinogradnik Franjo Lebar iz Železne gore. Za sorti sovinjon in rumeni muškat, letnik 1988, je prejel srebrno medaljo.

Vida Topolovec

Franc Fideršek

NE DAM TI ODJAVE

Iz Ljubljane sem odpotoval popoldne z vlakom do Rogatca, od tam pa dobro dve uri pes do doma. Doma me je čakalo vabilo za tretje redno zasedanje okrajnega ljudskega odbora, ki bo že naslednji dan, 10. marca. Bil sem še vedno odbornik OLO Ptuj. Zato je drugo jutro bilo treba vstati ob štirih, da sem prišel na avtobus za Ptuj, ki je tedaj vozil le enkrat dnevno.

Najprej sem se oglasil na OZKZ. V glavnem so že bili organizirani po novem. V šestih tednih se je precej spremenilo. Bilo je več novih obrazov, nekatere pa sem pogrešal, ker so bili premesčeni na druge dolžnosti in tudi v druge kraje. Močno je bila okrepljena terenska operativa. Njihov dotedanji šef Stane Fabjan pa je moral prevzeti »kmečko komisijo«, ki je bila ustanovljena pri okrajnem komiteetu KPS. Uradno se je sicer imenovala Komisija za socialistično preobrazbo vasi in splošno pospeševanje kmetijske proizvodnje, povsod pa so jo imenovali kar na kratko — kmečka komisija, če je bilo potrebno, so jí dali še prilastek — partijska.

Na OZKZ so bili stalnih kadrovskih menjav vajeni, zato jih niti ni čudilo, da sem tako hitro odšel drugam.

Vodja personalne, Rado Kukovec je poskrbel za odločbo o moji razkritvi s funkcijo tajnika in za delovno knjižico. Podpredsednika in druge, ki so delali na področju ustanavljanja in utrjevanja obdelovalnih zadrug, pa sem prosil, da mi v dopoldanskem času pripravijo podatke, ki jih bom rabil za poročilo na RZKZ.

Potem sem se šel odjavil še na OK KPS, kjer je bil sekretar Zoran Žagar na zdravljenju, zelo samozavestno pa ga je nadomeščal organizacijski sekretar Lovro Grden.

Pepca, uslužbenka na komiteju, je nekaj oklevala glede odjavnice s članski dokumenti in me prej napotila v sobo sekretarja.

Vstopil sem in pozdravil.

Derzterer, izdajalec ... se je namesto pozdrava zadrl name tovarništvu Lovro. Iz njegovega jeznegog pogleda sem sklepjal, da misli celo resno. Zapravščen sem obstal. Potem je Lovro nadaljeval nekoliko mirejno:

„Glej, mi smo te dvignili iz Žetal zato, ker te nujno potrebujemo na okraju. Omogočili smo ti, da si sel v tečaj. Ti pa kar lepo dezerteriraš in nas izdaš. V Ljubljani imajo dovolj kadrov, nam na okraju pa jih manjka, zlasti domačinov. Ne, ne dam ti odjave!“ je jezno udarjal po mizi.

Poskušal sem mu dopovedovati, opisati okoliščine, zaradi katerih sem se odločil za Ljubljano, vendar zmanj. »Povezati se moram na komiteje vladnih ustanov LRS, kjer jim bom pač povedal, da mi ne date dokumentov,« sem se rekel in hotel oditi.

EPIDEMIJA KOZ

»Pridi pozneje, da se pogovoriva, sedaj nimam časa, moram na zasedanje OLO,« je dejal v nekoliko zmernejšem tonu.

Tudi sam sem bil namenjen na tisto zasedanje, zato mi je bila tako odločitvena kar prav.

Odborniki in gostje so Titov dom napolnili skoraj v celoti. Med gosti sta bila tudi poslanca Rozika Bohinc in Franc Šimončič. Slednji je v političnem uvodu obširne spregovoril o pritiskih držav informibiroja na Jugoslavijo. Navzoči so mu burno zaploskali.

Sledilo je poročilo izvršnega odbora OLO o izpolnitvi plana v letu 1948. Poročilo je bilo ugodno, saj smo skoraj na vseh področjih plan presegli, tudi po zaslugu dobre letine.

Manj spodbuden je bil proračun za leto 1949. Povsod je manjkalo denarja, zato ga bo treba pridobiti z novimi obveznostmi davkoplaćevalcev in z odkrivanjem krajenvih materialnih rezerv.

OLO je sprejel tudi uredbo o samoprispevku, »ki mora postati soliden vir dohodka, ki bo pomagal tudi pri izvedbi diferenciacije na vasi« — je bilo zapisano v obrazložitvi.

Takrat sem se prvič srečal z besedo »samoprispevki« in sem nanj postal pozoren. Zato sem se pazljiveje prisluhnih razlagi Franca Donaja, poverjenika za finance, ki je rekel:

»Samoprispevki je uveden zato, da se sprosti samoinicijativa na terenu, da bi tako izven rednega proračunskega poslovanja prispevali k izboljšanju materialne stanje.«

Kako bo to izvedljivo, si nisem znal predstavljati, saj so bili kmetje že brez tega čez mero obremenjeni z obveznimi oddajami in visokimi davki.

Potem so prišle na vrsto volitve, sicer tajne, vendar je bilo le toliko kandidatov, kolikor jih mora biti izvoljenih.

Za novega predsednika OLO je bil izvoljen Zoran Žagar, sekretar komiteja. Ob tem sem pomisnil, da se še sedaj urešnicuje tisto, kar so mi povedali, ko so me snubili za tajnika OZKZ.

Sicer pa na Franca Belšaka niso pozabili, ostal je še prvi podpredsednik OLO. Za drugega podpredsednika je bil izvoljen Jože Živic, kadrovik na OK KPS.

Neposredno povezovanje oblastnih in partijskih funkcij, sem si na tem dejal.

Za tajnika je bil ponovno izvoljen Zlatko Kovačič, za člane izvršnega odbora pa: Franc Adam, Zinka Češek, Franc Donaj, Ciril Kolarčič, Franc Štokavec, Ivan Mavser, Alojz Petrovič, Janez Pešovič, Lojzka Stropnik in Jože Vrbinjak.

Po tej sem se znova oglasil na komiteju. Grden je bil že bolj vlijeden

Zelena zavesa in druge

zdaj sovražno razpoložen do glavnega junaka Žiga, oznovca, zdaj spet nerazumevanje pisatelja, da lahko sploh na tak način piše o glavnem junaku, pa spet ogorčenje nad časom in dejanji v vojni in po vojni. Jože Snoj je v spremni besedi ocenil knjige tudi kot drzen pisateljski podvig in gre mu pritrditi. Pričoved, napisana v prvi osebi, je pisateljska raziskava človeka, njegovih čustovanj, neizmerne vere in prečiščanja ter družbe tistega časa. Ko knjigo prebereš, te obide, da bi jo pravzaprav moral še enkrat vzeti v roke.

PRETEKLOST SE NADA. LJUJE Žarka Petana je nadaljevanje knjige Preteklost. V prvi knjigi opisuje proces in bivanje v zaporu. V času služenja vojske je poldružno leto preživel v vojskem zaporu. Ves ta čas ni imel nobenih neposrednih stikov z zunanjim svetom. Za drugo knjigo pravi avtor sam: »Na naslednjih straneh bom poskušal vsaj nekaj popraviti krivico, ki sem jo storil svojim najbližnjim s tem, da sem v knjigi zanemaril njihovo preteklost, ki je bila tesno povezana z mojo in je bila včasih še bolj mučna od moje, pa čeprav so navidezno živel na prostosti.«

NA DRUGI STRANI KRKE. Jožetu Dularju je zbirka osmih zgodb, napisanih med leti 1943 in 1988. Najbolj pretresljiva je gotovo zgdba o njegovem bratu, ki je moral zaradi vojne prekiniti študij na praski univerzi. V partizanih je postal major, moral

je ostati v vojaški službi, že dve leti po vojni pa je umrl za rakom. Tragična je tudi njegova zadnja pot iz Zagreba v Belo krajino na zaniknem tovornjaku v mrazu in snegu ...

Čeprav imajo bralci še vedno predosedek do del domačih avtorjev, štiri nove knjige Založbe Borec toplo priporočamo. Ob prebiranju bomu mogoče laže razumeti čas, ki ga živimo, pa četudi z ugotovitvijo, da se kaj dosti ni, in kot kaže se tudi v prihodnosti ne bo spremenilo, vsaj v človeku samem in njegovem odnosu do drugih ljudi ne.

NaV

M. Remeč, Zelena zavesa:

»Začasne vlade,« ga je popravila. »Ustanovljene po sicer poskusnem videoreferendumu, ki pa je izprical splošno voljo Slovenije po odcepitvi in odstranitvi evrosmetiča. To naj bo jasno.«

JELENA VALKAJ JE ZAPUSTILA UČITELJSKI STAN

Jesen je postala pomlad

... pravi akademika umetnica iz Železne gore v sosednji Hrvatski, Jelena Valkaj. V mislih ima prehod iz učiteljskega poklica, iz redne zaposlitve med svobodne umetnike. V svobodnem poklicu je več kot zadovoljna. Tudi s prodajo svojih izdelkov. Če bi jih naredila še več, bi jih lahko vse prodala. Z njo smo poklepali ob otvoriti razstave njenih izdelkov v prodajalni Opekarne Ptuj, Žabice. Verjetno je njen dar komuniciranja še iz časov njenega učiteljevanja. Zakaj ko je stekel pogovor, ste imeli občutek, da jo poznate že dolgo, da je bilo še včeraj, ko ste skupaj z njo sedeli v senci koščatega drevesa in ob kavici kramljali. Zagotovo je bilo to nekje zunaj, zakaj Jelena Valkaj obožuje naravo in iz nje črpa svoj ustvarjalni navdih.

Tednik: Sest let sta učili likovni pouk in se pred letom odločili, da se poslovite od učiteljskega poklica. Kako se človek počuti, kaj vse se dogaja z njim, ko sprejme takšno odločitev, še posebej v teh časih?

J. Valkaj: Bilo me je strah. Če že ne zaradi drugega, zaradi dohodka, saj je tudi od mojega dohodka odvisna družina. Kar pa se tiče dela samega, pa mi je tako, kot da sem iz jeseni skočila spet v pomlad. Poleg tega je tudi družina izredno lepo sprejela mojo odločitev. Njeni pomočni so poskrbili za to, da mi je bilo dovolj.

Tednik: Sest let sta učili likovni pouk in se pred letom odločili, da se poslovite od učiteljskega poklica. Kako se človek počuti, kaj vse se dogaja z njim, ko sprejme takšno odločitev, še posebej v teh časih?

J. Valkaj: Moram reči, da ne. Po prvi razstavi, ki so mi jo organizirali moji Čakovčani, je vse steklo, da bi ne moglo bolje. Le delati je bilo treba. Danes imam stalno prodajno razstavo v hotelu Radin v Radencih in v Grožnjanu.

Tednik: Da, od kod ideje za to množico oblik in barv, še posebej barv, ki so izredno intenzivne in tople, žive, bi rekli?

J. Valkaj: Kot sem že rekla, narava je neizčrpren vir. Seveda jaz svoje kreacije poenostavim in stiliziram.

Tednik: So bili začetki težki?

J. Valkaj: Moram reči, da ne. Po prvi razstavi, ki so mi jo organizirali moji Čakovčani, je vse steklo, da bi ne moglo bolje. Le delati je bilo treba. Danes imam stalno prodajno razstavo v hotelu Radin v Radencih in v Grožnjanu.

Tednik: V Ptiju ste prvič?

J. Valkaj: Res je, v Ptiju sem prvič na povabilo ptujske Opekarne. Še sama ne vem, kdaj smo začeli sodelovati. Tako Opekarne kot jaz uporabljamo pri svojem delu gline in to je tisto, kar nas je povezalo. Moram reči, da so ljudje v tej delovni organizaciji.

Tednik: Vse bo pot zanesla na Slovenski trž, vstopite v trgovino Žabice in si oglejte izdelke Jelene Valkaj. Kljub temu da ustvarja predvsem ponoči, veje iz njenih drobnih keramičnih predmetov sonce, svetel dan ...

Takoj, ko to uredimo, bo uradni videoreferendum, na katerem bo slovenski narod izvolil svojo novo vlado.

Z. Petan, Preteklost se nadaljuje:

Kratko in malo postavili so me pred alternativo: če jim bom pri izpeljavi tega načrta pomagal, me bodo spustili na svobodo, če pa bom nespameten, da se bom uprl, bodo poskrbeli za to, da bom prebil najmanj deset let v zaporu. Kot sem pozneje občutil na lastni koži, njihova grožnja ni bila iz trte izvita. Vse, priče in drugi dokazni material, so tako pripravili, da bi se, čeprav

V prihodnje brez brigad?

● Predsednik skupščine ZMDA Slovenske gorice pri IS SO Ptuj, Milan Čuček: Za našo občino je brigada popolna pomoč. Vložimo 29 milijonov, dobimo pa 1120 milijonov...

● Ravnatelj doma učencev Andrej Fekonja: Dom je namenjen učencem, vendar upam, da se tudi brigadirji dobro počutijo. Ko bodo odšli, ga bo potreben sanirati...

● Sosedje doma učencev: Njihov hrup je dodatna kaplja k vsem našim težavam, vendar je bolje kot lani. Dom in blokovsko naselje nista za skupaj...

● Komandančka akcija Melita Močnik: S prebivalci skoraj nima stikov...

● Melita Močnik, diplomirana pravnica, doma iz Brežic, je komandančka letosnje ZMDA Slovenske gorice, v kateri je v prvi izmeni delalo 187, v drugi 136 brigadirjev. Melita je že osmč na akciji, vendar še drugič v vodstvu. Brigadirji so iz vse Jugoslavije. V katerem jeziku se sporazuje?

Melita Močnik: V brigadi iz Vojvodine so skoraj sami Madžari, v srbski Bolgari, s Kosova Albanci, tu so še Makedonci in Slovenci. Pogovarjam se v jeziku, ki ni skoraj nikomur materni, to je srbohrvaščina. Dnevne ukaze pišemo v slovenščini. Nima težav.

V vodstvu je le en domaćin, vsi ostali ste od drugod. Kako ste se znašli, kako sodelujete z domaćinom?

Melita Močnik: Z občinskim strukturami smo se dobro ujeli, manj z mladinci, saj jih skoraj ne vidimo. S prebivalci nimamo stikov, razen posamezniki. Pač, pritožujejo se, ker smo preglasni. Le deset metrov smo oddaljeni od blokov. Zelo se trudimo, opozorila sem brigadirje, da ne smemo motiti sosedov. Popolnoma nam seveda ne uspeva. Na delovišču je bolje, kar se tiče domaćinov, v redu, na Ptiju ni v redu.

● Zakaj ni v redu, smo vprašali drugo stran, stanovalce bližnjih blokov. In tudi, ali imajo kakšne stike z brigadirji?

Prvi: Neko noč, pravzaprav zjutraj ob dveh, treh, nisem mogel spati, tako se je slišala glasba. Misli sem, da je z gradu, vendar je bilo sredi tedna. Naslednji dan so mi sosedje povedali, da je prihajala iz doma učencev. Stanjem v Ul. 5. prekomorske brigade 9, okna imam obrnjena stran.

Druga, ravno tako iz Ul. 5. prekomorske brigade: Večkrat se pozno zvečer sliši bobnjenje. Imajo zelo velike zvočnike.

Treći, doma iz Arbajtereve 10: Stanujemo preblizu doma učencev, seveda brigadirji niso krivi, da so tu. Otroci se z njimi družijo, ker dobijo značke.

Cetrti, doma prav tako v Arbajterevi 10: Pozno ležem. Z brigadirji nimam stikov, vendar so letos mirnejši kot prejšnji leti.

Peta, doma v Arbajterevi 12: Brigadirji so dodatna kaplja k vsem težavam mladih družin.

V tem času nimate neposrednega vpliva na življeno doma? Tu je komandančka...

Imamo majhnega otroka, spat ga damo ob osmih. Potem se seveda zaradi hrupa zbuditi. Brigadirji niso krivi, so mladi, to ni pravi prostor za njih.

● Kako je zadovoljen s potenčnimi stanovalcii ravnatelj doma učencev Andrej Fekonja?

Andrej Fekonja: Veseli smo, da so pri nas. Nudimo jim, kar imamo. Bivajo v etažah, ki imajo 4 do 6 sob, v sobah so 3 do 4 brigadirji, v vsaki etaži je sanitarni blok s 4 umivalniki, 2 prahama, 2 straničnimi, vedno imajo toplo vodo, v sobah in na hodnikih je tapison, stopnišča so blečena v umetno maso, brigadirji uporabljajo tudi naše spremljevalne prostore — jedilnico, učilnice, igrišča. Upam, da se dobro počutijo.

Andrej Fekonja: Vprašanje je delikatno. Dom bi morali renovirati ob koncu šolskega leta, žal nam to že tretje leto onemogoča nastanitev brigadirjev pri nas. Tako nam ostaneta slabia dva tedna po njihovem odhodu. To je seveda premalo, vpliva na standard naših učencev. Bojim se, da bomo morali za kakšno le-

+ Da vsaka družba mnogih ljudi povzroči različne odnose, tudi nezadovoljstvo, vso vemo. Da naselje blokov v neposredni bližini doma učencev ni najprimernejša lokacija. Ta zveza, tudi. In tudi, da so brigadirji, dokler bodo, za občino dobrodošli. Dokler bodo zato, ker se izteka dogovorjena doba solidarnostnih brigad. Ali jih po letu 1990 sploh ne bo več, ali pa bo druženje mladih dobilo kakšno drugo obliko in namen, še ne vemo. Vsekakor pa zanimanje mladih v Sloveniji za tovrstno preživljvanje počitnic upada.

Andrej Fekonja: Na brigadirje res nimam vpliva. Lahko jih le opozarjam, jim svetujem, kako naj ravnajo, da bodo dom čim manj poškodovali.

Najbrž poškodujejo tapison, umažejo stene in še kaj. Kdaj pripravite dom za učence?

Andrej Fekonja: Vprašanje je delikatno. Dom bi morali renovirati ob koncu šolskega leta, žal nam to že tretje leto onemogoča nastanitev brigadirjev pri nas. Tako nam ostaneta slabia dva tedna po njihovem odhodu. To je seveda premalo, vpliva na standard naših učencev. Bojim se, da bomo morali za kakšno le-

to prekiniti z brigadirji, da bomo uredili.

Ta dom, predvsem sanitarije, ni urejen za način življenga brigadirjev. Vsi se vrnejo naenkrat z dela, vsi se v istem času prhajo. Seveda steče naenkrat toliko vode, da odtoki ne uspejo odpaljiti. Pribaja do poplav, stene in stropi oziroma tla so silno zamoteni, bojim se, da bodo trajnejše posledice.

● Brigadirji so v ptujski občini vsak poletje že od leta 1976. Dolga leta so stanovali v starosti v Šolji v Dornavi. Zakaj ste jih preselili v mesto, v dom učencev?

Milan Čuček: Brigadirski del je financiran s solidarnostnimi sredstvi. Solidarno delajo vodovod v Leskovcu, kjer imajo prebivalci velike težave z vodo, saj noben vodnjak v tej KS ni neoporečen. Tudi dijaški dom smo zgradili s solidarnostnimi sredstvi vse Slovenije. Dom sedaj vodi kolektiv, ki je dolžan dobro in uspešno gospodariti z družbenimi sredstvi. Dom vsako leto komisijo prevzamemo, po akciji smo ga dolžni predati v prvotnem stanju. V preteklih letih nismo dobili nobenega odškodninskega zahtevka. Upam, da bo tako tudi letos. Seveda pa do obrabe in poškodb prihaja.

Tudi, ko smo se odločali, ali nastaniti akcijo v domu ali ne, smo to vedeli. Vedeli smo, da potrebujemo brigade, vedeli smo, da ima dom neustrezno lokacijo, bali smo se. Toliko mladih ljudi ne moreš nadzirati, včasih so glasni, motijo sosedje. Zato smo sprejeli domski red — glasbo lahko vrtijo, vendar ne glasno, omejili smo jim gibanje v večernem in nočnem času, omejili predelitev pred domom. Vendar so to mladi iz različnih krajev z različno stopnjo kulture. Zavedati se moramo, da so tudi stanovalci blokov najrazličnejši, različno strpni. Poudarjam pa, da večjih problemov ni!

Milena C. Zupanič



LETTO: 002 – 0778

Številka: 23

Ptuj, 10. avgusta 1989

VSEBINA:

IZVRŠNI SVET SO ORMOŽ
131. Odredba o dajanju soglasja k cenam

ORGANIZACIJE POSEBNEGA DRUŽBENEGA POMENA

132. Sklep o visini cene vode

ODREDBO

o dajanju soglasja k cenam

Na podlagi 5. člena zakona o družbeni kontroli cen (Uradni list SRS, št. 9/85) in 3. člena odloka o določitvi organov družbenega kontrole v občini Ormož (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 9/85) je Izvršni svet skupščine občine Ormož na seji dne 26. 7. 1989 sprejel

3. člen

Organizacije in skupnosti morajo cene storitev oblikovati na podlagi dogovorjenih osnov izhodisca za določeno vrsto storitev.

4. člen

Če zahteva za soglasje ne vsebuje podatkov iz 2. člena te odredbe, zahteva Izvršni svet v desetih dneh od prejema njenega dopolnitve, organizacija ali skupnost v osmih dneh po prejemu obvestila ne poslije zahtevane dopolnitve, se steje, da zahteva za soglasje ni bila vložena.

5. člen

Izvršni svet SO Ormož odloči o soglasju v tridesetih dneh po prejemu zahteve. Ce Izvršni svet SO Ormož v roku iz prvega odstavka tega člena ne izda soglasja, se steje, da je dano soglasje za spremembu cene.

6. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odredba, prenesejo odredba o določitvi najvišjih cen (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 16/89).

7. člen

Ta odredba začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku občin Ormož in Ptuj.

Številka: 38-6/1989

PREDSEDNICA

IZVRŠNEGA SVETA SO ORMOŽ
Maja LUKNER

Datum: 26. 7. 1989

Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj izhaja praviloma enkrat mesечно, in to v četrtek. Naravniki Tednika ga prejmejo brezplačno, naravniki posameznih številk pa le skupaj s Tednikom. Izdajatelj: Radio – Tednik Ptuj, Vojašljakova 5. Urejuje uredniški odbor – Odgovorna urednica MARIKA PAJT. Sedem uredništv: Ptuj, Srbski trg 1/I. Tiskarski 14, Maribor.

V stiski se človek spozna

Če so Haloze bile »bogu za hrbotom«, to sedaj, ko so v najhujši stiski, ne velja več. Pomoč prizadetim prihaja z raznih strani. Tudi krajanji Gorišnici so za Podlehnican, ki jih je prizadel neurje, darovali 11.105.000 din. Zbiralno akcijo je v Gorišnici izvedla prizadetna tovarišica Lenka Mihelinec. Krajevnemu odboru RK Podlehnik so denar predali predsednik, blagajnik in aktivistka RK Gorišnica, tov. Mihelinec. Denar je bil razdeljen med najbolj prizadete.

Za humano akcijo in nesebično pomoč, se vsem najtopleje zahvaljujemo.

KO RK Podlehnik

JUROVCI

Ob elektrodelavnici tudi bistro

Medtem ko večina dopustuje, ponekod pridno delajo. Tudi pri Bračičevih v Jurovcih. I b je to poletje izredno delavno. V zadnjih juških dneh so ob elektrodelavnici odprli še bistro.

Zakonca Friderik in Julijana Bračič sta se odločila za obrtno dejavnost. Mož ima že dve leti zelo uspešno elektrodelavnico. Julijana pa je še do nedavnega delala v trgovini na Vidmu.

Bistro sta uredila s svojim denarjem, saj so časi za kredite izredno neugodni. Gostom postrežejo vsak dan med 9. in 22. uro. V nedeljo je bistro zaprt. Za zdaj se obiskovalci morajo zadovoljiti s pijačo in kavo, v bodoče jim bo Julijana ponudila tudi različne narezke, kranjske in druge jestvine.

Jurovčani in drugi so bistro dobro sprejeli. Prvi teden je bilo veliko obiskovalcev. Julijana je prepričana, da bo tudi v bodoče šlo, saj je bil prvi obisk dober.

Bračičevi so se pri opremi bistroja zelo potrudili. Na oknih je veliko cvetlic. V kratkem pa bodo odprli tudi teraso. Za strežbo na njej je vse pripravljeno.

Bistro Majolka je za zdaj edini v Jurovcih. Včasih so imeli tudi gostilino.

MG



(foto: KOSI)

Ptujski gasilci

Ptujsko gasilsko društvo je bilo ustanovljeno leta 1870. 3. marca, tako bo drugo leto proslavilo 120 let humanega dela.

V tem času je članstvo društva opravilo ogromno dela, v pomoč – občanom in industriji pri požarih in drugih elementarnih nezgodah.

V letu 1945 smo začeli popolnoma iz nič, šele sčasoma smo s pomočjo ptujskih partizanov – oficirjev dobili nekaj gasilske opreme, konkretno, pomagal nam je danes že pokojni tov. Klep.

Delovalno smo v starem domu v Vodnikovi ulici. Bili pa so tudi finančno kritični časi, tako, da smo člani med seboj zbirali denar za gorivo motork in avtomobilov.

Sčasoma pa so se stvari začele urejati, tako, da smo z razvojem sodobne tehnike in kemije začeli opremljati tudi društvo s sodobno gasilsko tehniko.

Ker star dom ni bil več funkcionalno sposoben sprejeti še tehniko smo pred 10 leti zgradili ob Natašini poti novi dom, z vsem potrebnim za gasilsko tehniko in tudi prepotrebne sanitarije za člane.

Članstvo našega društva se nenehno usposablja. Tako imamo že od leta 1945 vsako sredo vaje ali predavanja o novih gorljivih ali eksplozivnih elementih in o gašenju.

V letošnjem letu smo imeli že čez 50 akcij, to je alarmov z sirenami ali po telefonu, in to za požare, poplavle, reševanje na vodi, nesreče z avtomobili, in druge nezgode, kjer lahko z našo opremo in znanjem pomagamo.

Katastrofa z zastrupljeno vodo na našem območju pa je zahtevala v prvih dneh pri oskrbi s pitno vodo do našega članstva ogromno dela, da je preskrba stekla.

Pri vsem tem pa moramo vedeti, da naši člani vso to ogromno delo opravljajo amatersko brez vsake nagrade. Nagrada nam je, če smo uspešno pomagali in rešili materialno škodo ali človeško življenje.

Opisali smo samo del našega dela.

V naše vrste vabimo tovarišice in tovariše, ki se čutijo sposobne in imajo voljo, da pomagajo drugim v nesreči.

Radi bomo sprejeli pionirje, mladince in člane.

V službi ljudstva – na pomoč!

Marjan Berlič

Sportno rekreatijsko območje v Ormožu

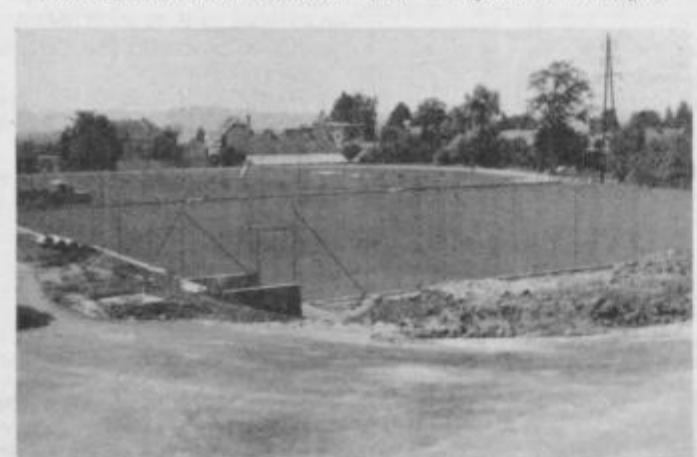
Mesto Ormož je končno dobilo nov sportnorekreacijski center, ki leži med Mestno grabo in osnovno šolo Stanka Vrata.

Urejanje so pričeli 1987. leta. Kot osnovni objekt je zaznamovano nogometno igrišče v velikosti 90 krat 45 metrov. Okoli igrišča poteka atletska steza, za nogometnimi golmi so našli prostor za skoke v višino in daljavo ter survanje kroglice. Urejena so tri teniška igrišča s spremljajočimi peš potmi in parkirnimi prostori.

Vsa zemeljska dela so opravljena, sedaj so na vrsti še drobna dela. Na teniških igriščih je potrebno namestiti mreže in jih označiti. Namestiti morajo še nogometne gole in označiti atletske površine. V prihodnje bo potreben celoten objekt še ogradiiti, namestiti klopi in koše za smeti.

Celotno sportnorekreacijsko območje se lepo vključuje v okolje in to je brez dvoma zasluga projektantov Milana Mravljeta in Milana Lupsche iz Projektičnega biroja Rogaška Slatina.

Do sedanjega videza je bilo potrebno opraviti ogromno zemeljskih del. Teren je bil narančen, zgrnicen z grmičevjem, z višinsko razliko osem metrov. Po-



Nova teniška igrišča.

Novice iz občine Slovenska Bistrica

Tretja ujma nad Slovensko Bistrico

Julij 1989 si bodo brez dvoma Slovenjebistričani zelo dobro zapomnili. Ravnodan zadnji dan v mesecu juliju se je popoldan nad mestom razbesnilo močno deževje. V potoku Bistrica je bilo ponovno toliko vode, da so Bistrčani s tesno bo in strahom čakali na njeno izljeve iz struge, ki se vedno ni urejena in ocisena. Voda skupnost se sicer trudi, da bi strugo uredila, vsega pa le ni uspela urediti.

Pohvaliti je potrebno dežurno službo gasilcev, ki so na mostovih Bistrice dežurali, da bi prepričili zamašitev, če bi do nje prišlo. Klub vsej skrb pa je potok vendar prestolj bregove v okolici tovarne Impol.

Vodne krize v Slovenski Bistrici še ni konec

Slovenjebistričane se vedno oskrbjujejo s pitno vodo iz gasilskih cistern. Nekateri prepričujejo mescane, da deli mesta lahko mirno uporabljajo vodo iz vodovodnih pip, ker je to voda iz Pohorja. Ljudje temu ne verjamejo povsem, ker jim se ni nihče uradno povedal, če je to resnično ali ne.

Rimska cesta Celeia—Poetovia ob južnem Pohorju

V slovenjebistriškem gradu imajo prvo stalno razstavo o rimske cesti CELEIA—POETOVIA ob južnem Pohorju, ki prikazuje rimske ceste med Celjem in Ptujem, ki jo od 1963. leta raziskuje mariborski arheolog Stanko Panić, doma iz Slovenske Bistrike. Izledke svojih predhodnikov Franca Ferka in Riharda Knabla je obogatil s svojimi, kar je lepo prikazal v omenjeni razstavi. Vidi se, da je razstava narejena z ljubeznijo in srečo domačin, ki živi s svojo pokrajino in arheološko znanostjo.

Vsem, ki jih zanimata domača preteklost, toplo priporočamo ogled razstave.

Rimske ceste

Razstava o rimskih cestah pod Pohorjem je znana tudi preko naših meja, v Avstriji in Nemčiji. Minulo sredo si jo je ogledala manjša skupina študentov dunajske univerze, v četrtek pa širje študenti hajdelberške univerze iz Nemčije. Bili so mnenja, da je to enkratna razstava in da bo bodo priporočali tudi drugim.

Bistriški grad

Bistriški grad je pravi biser med gradovi, samo žal ... spominja na lepše čase. Ker je nivo zunanjega grajskega dvorišča in mostu na notranje dvorišče više od notranjega dvorišča, je ob vseh treh ujhaj v juliju letos teklo obivo vode tudi na notranje dvorišče. Na leseni delih so se pojavili prvi znaki gobe. Ob tem, da bo v septembri na grajskem dvorišču bistriški sejem, se vsi tisti, ki jim je ta biser kulture pri sebi, bojijo, da bodo na zunanjem dvorišču ponovno nasipali beli pesek in s tem dvignili nivo.

Dravinja v okolici Makol, Studenc in Poljan

Dolina reke Dravinje v občini Slovenska Bistrica se je ob tretji povodnji, konec julija spremenila v veliko jezero in uničila še zadnje upanje kmetov, da bodo letos še morda kaj pobrali z njiv in travnikov.

Tudi Dravinja čaka lepših časov.

Vida Topolovec

Prvi gasilski avtureli

V gasilskem centru Videm pripravljajo prvi gasilski avtureli v ptujski občini. Začetek bo v nedeljo, 13. avgusta ob 14. uri pri gasilskem domu v Tržcu.

Na relju bodo sodelovali gasilski avtomobili šestih društev omenjenega gasilskega centra, povabili pa so tudi pobratenja društva iz sosednje republike Hrvatske.

Pot bo tekmovalne avtomobile vodila iz Tržca do Podlehnika, nato prek hriba v Leskovcu, cilj pa bo v Vidmu. Pred začetkom relja bodo preverili tehnično brezihnost gasilskih vozil, opreme, tudi tiste, ki jih bodo nosili udeleženci gasilcev. V Podlehniku se bodo pomerili v reševanju ponosrečencev izpod ruševin, v Leskovcu se bodo pomerili v vezanju vrvi, na Varejskem bregu jih bo čakal travniški požar, ki bo ogrožal bližnji gozd, v Vidmu pa se bodo udeleženci pomerili še v mokri gasilski vaji. Ne gre za hitrostni reli, saj bo povprečna hitrost okoli 50 kilometrov na uro, bolj pomembno je preizkušanje v spremnostih, ki jih morajo obvladati gasilci.

JB



Živel v čisti vodi

»Dober bo, čeprav je star že kakšnih sedem, osem let, saj je živel v kristalno čisti gramozni jami v Tržcu. Na pikniku ga bo dovolj za deset povabljencev,« je povedal srečni ribič, Ivan Bervar, član ptujske ribiške družine. Ribovi lovi že 22 let, vendar takšnega krapa, tehta 13,6 kilograma, še ni ujel. Nanj je deževnega 3. avgusta s koruznim zrnom na trnku čakal le 15 minut.

MCZ

5. prleški sejen 89 v nedeljo,

13. avgusta v Ljutomeru

Posebno zanimanje zanj iz številnih krajev Hrvatske in Slovenije.

Pleški »sejen« postaja vse bolj spontana ljudska turistična zabava gospodarska prireditve v osrčju Prlekije Ljutomeru, kjer je vsakdan ponudnik in istočasno uporabnik. Na ta način želijo Ljutomerčani ohraniti stare navade-običaje, ki segajo zelo daleč v bogato kulturno dediščino.

Turistično društvo Ljutomer bo tudi na letosnjem sejmu namenilo največ prostora domači in umetni obrti zlasti na Glavnem trgu. Za poprestitev in obogatitev turistične prireditve so poleg obrtnikov domače in umetni obrti povabili tudi turistična društva, turistične podmladke, aktive, šole, gostinice, trgovce, delovne organizacije, da s svojo prisotnostjo in delom v živo ponudijo svoje izdelke in storitve obiskovalcem tradicionalnega »Pleškega sejma 89«.

Hkrati so povabili tudi kulturna društva, glasbene in folklorne skupine, golobarje, ljudske godice, šaljive in ostale iz Prlekije in Šire, da se s svojo udeležbo in nastopi predstavijo občinstvu na celodnevni prilegovi v Ljutomeru.

Vse informacije in prijave za Pleški sejen 89 so na voljo pri Turističnem društvu Ljutomer, p.p. 29. (Manja KUHAR, KS Ljutomer, tel. 069-81-121 in Niko SOŠTARIČ, Obrtno združenje Ljutomer, tel. 069-81-530). FS

Malonogometni turnir trojk in izbira najposkočnejšega v Grajeni

V organizaciji Društva za telesno vzgojo Partizan Grajena smo v nedeljo 30. julija 1989 na asfaltnem igrišču pri Šoli v Grajeni izvedli MALONOGOMETNI TURNIR TROJK in športnoreaktivno akcijo NAJPOSKOČNEJŠI GRAJENČAN.

Na malonogometni turnirju je sodelovalo 16 ekip domače in sosednjih krajevnih skupnosti. Po oceni nastopajočih vzorno organizirano tekmovanje je bilo izvedeno po kup sistemu in v zgodnjih včernih urah smo lahko razglasili rezultate. Prvo mesto in nagrado 500.000.— din je osvojila domača skupina imenovana KALEMEGDAN, drugo mesto in 300.000.— din skupina MATCH BOX iz sosednje KS Vurberk tretje mesto z nagrado 200.000.— din ekipa GRAJENCA.

Sportnoreaktivno tekmovanje za naslove najposkočnejših krajev smo po izkušnjah iz preteklega leta izvedli v treh kategorijah in sicer moški do 90 kg, moški nad 90 kg in ženske. V kategoriji moški 90 kg je tekmovalo 36 krajanov, naslov najposkočnejšega pa je s 272 cm priskočil Janko STERGAR, drugi je bil s 270 cm Dušan MIHELIČ in tretji s 269 cm Bojan KOKOL. V kategoriji moški nad 90 kg je med 10 tekmovalci zmagal Janko BELŠAK s 257 cm, drugi je bil Bogomir VAUPOTIČ s 251 cm in tretji Marjan BEZJAK s 239 cm. Omeniti še velja najtežjega Ivana GRADIŠNIKA z 114 kg. Med pravtako 10 tekmovalkami pri ženskah je s 211 cm zmagal Simona PLANEC pred Brigitto TAŠNER s 192 cm, Majdo VODA in Natašo PONGRAC s po 188 cm. Zmagovalci v vseh kategorijah so prejeli praktične nagrade.

S prispevkom pokrovitelja RK ZSMS smo vsem nastopajočim razdelili trakove M kluba, najuspešnejšim pa še majice.

Športna tekmovanja ob 12. prazniku

Ob prazniku krajevne skupnosti Podgorci so potekala nekatere športna tekmovanja. Turnir v malem nogometu za prehodni pokal krajevne skupnosti je bil 23. julija. Sodelovalo je devet ekip. Na prvi tri mesta so se uvristile ekipa Gorišnica, pivnica Pri Marti iz Cvetkovca in Mladi upi iz Mezgovcev. V nedeljo, 30. julija, je bilo tri kolobarjenje pod gesmom »Vsi na kolo za



Dober den. Toto pismo sem vam pisa prejšo soboto gdo sen se tak malo na auf-biks obrjeni vrna s ptujskega Ozboltovega sejma. Saj prafzapr nesem nič kaj pametnega kupa ali pa prodal. V glavnem sem odoval in kupoval samo zjala. Saj vena vete, da je to tisto, če samo gledaš, kibicaš in nazodjo nič ne kupis in tudi odoš ne. Razen seveda koksnega špricara in pvice za žice. Drgačik pa sem vida na to tem seji vse od igle do avta in traktora in od kanarčka do ta provega kuja s širimi nogami. Največ blo storih in novih cot. Jebal ga na zamozane gate, ena tovarišica, ki je malo boj gospočko zgledala, je odovala tokšne store cete, seveda ponošene in tumi primerno tudi zamozane, da bi mogla poleg še pralni stroj dati ali pa veiki štiki žajfe in ribež. Pa ta mloki sploh vete, kaj je to ribež? To je tokšni polavtomatski pralni stroj po krem ročno cote montraš, riblež in ozmekovleš tak dugo, da vsa zamazanja zgne.

Kak ste že preštimali, pijemo pre zdaj drogoč čisto pitno vodo v keri neje preveč pesticidov in drugih državnih škodilcov. Meni neje več čista nič jasno, kak je lehko voda prek krez noč naenkrat čista in neoporečna kak provijo strokovnjoki. Vena so jo sam bogec v roke vzeli in požegnali. Strokovnjoki za vinska in vodna vprašanja provijo, da letos zavolo onesnažene vode niti vino nede tak dobro kak včosik. Jaz tak provim, če žem nemremo piti čiste vode pa bomo pili čisto vino. Ali pa tisti mineralni špricar – en deci radenske zmešan z drugim deci rogaske. Provijo, ke je pre to šoferski špricar. Še vsa sreča, ke me negda oča in mati nista dala za šofera vičit.

Pa naj bo po zadosti za gnes. Pišite mi kaj, kak se kaj imote, če moški kaj skočete čez plotne in če ženske, ki jim včosik provimo tudi brez – kaj lecete brez ročke po vodo v grabe? Vas lepo pozdroviam. Vaš delegat, ki bo skoro brez gat – LUJZEK.

RADIO PTUJ

ČETRTEK, 10. avgusta: 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). **17.45** Uspešnica dneva. **17.50** Včeraj-danes-jutri. **18.00** URICA DOMAČIH.

PETEK, 11. avgusta 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). **17.45** Uspešnica dneva. **17.50** Včeraj-danes-jutri. **18.00** Poletni program, V vrtu – vmes zabavna glasba.

SOBOTA, 12. avgusta: 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). **17.45** Uspešnica dneva. **17.50** Včeraj-danes-jutri. **18.00** V ŽIVO, vmes zabavna glasba.

NEDELJA, 13. avgusta: 11.00 Tedenski pregled, obvestila, Iz uspešnic dneva – vmes reklame. **11.50** Kmetijska oddaja. **12.00** Opoladski koncert. **12.50** Aktualnost tedna. **13.00** Čestitke poslušalcu.

PONEDELJEK, 14. avgusta: 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). **17.45** Uspešnica dneva. **17.50** Včeraj-danes-jutri. **18.00** Poletni program, vmes domača za zabavna glasba.

TOREK, 15. avgusta: 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). **17.45** Uspešnica dneva. **17.50** Včeraj-danes-jutri. **18.00** Poletni program, vmes domača za zabavna glasba.

SREDA, 16. avgusta: 17.00 Informativna in zabavna oddaja (novice, obvestila, reklame med glasbo po željah). **17.45** Uspešnica dneva. **17.50** Včeraj-danes-jutri. **18.00** Poletni program, vmes Gremo v diko.

POSLUŠAJTE IN POKLIČITE NAS! (771-223)
PIŠITE NAM! (Zavod Radio-Tednik, Raičeva 6, Ptuj)

JUBILEJNA NAGRADNA IGRA

emone – merkurja ptuj
»35 let z vami – za vas«

Potek nagradne igre:

- V širih kolih odgovorite na širji nagradna vprašanja
- Prvo žrebanje: 17. junija; upoštevamo kupone s pravilnim odgovorom na prvo vprašanje, prispele do petka, 16. junija, do 12. ure.
- Drugo žrebanje: 8. julija; upoštevamo kupone s pravilnim odgovorom na drugo vprašanje, prispele do 7. julija do 12. ure.
- Tretje žrebanje: 5. avgusta; kuponi s tretjim odgovorom do 4. avgusta do 12. ure.
- Pri zaključnem žrebanju 15. septembra upoštevamo neizrabljene kupone prvih treh kol z vsemi pravilnimi odgovori in prispele kupone s pravilnim odgovorom na četrto vprašanje, poslane do 14. septembra do 12. ure.

Kupone pošiljajte na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, Ptuj, ali Emona-Merkur, Murkova 2, Ptuj, s pripisom: Za nagradno igro ob 35-letnici.

SODELUJTE V NAGRADNI IGRI OB JUBILEJU
emone-merkurja ptuj

PONEDELJEK, 14. AVGUSTA
LJ I: 16.25 Poletna noč, ponovitev. **18.00** Tv dnevnik 1. **18.10** Mozaik: Zrcalo tedna, Utrip. **18.40** Spored za otroke in mlade: Radovedni taček: Jama, Zlatarjevo zlato, lutkovna igrica. **19.19** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.30** Tv dnevnik 2. **20.05** Eksperiment profesorja Hinku Hinčiča, komedija. **21.50** Tv dnevnik 3. **22.10** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.15** Poletna noč: Odlična hiša, ameriška nadaljevanja. Alo, alo, angleška nanizanka.

LJ II: **17.30** Satelitski programi – poskusni prenosi. **19.30** Tv dnevnik. **20.00** Po sledih napredka: Na pragu 21. stoletja. **20.30** Dve imeni eno mesto ali eno mesto dve imeni. **21.25** Satelitski programi – poskusni prenosi. **22.10** Dokumentarni večer.

ZG I: **8.15** Poročila. **8.20** Tv koledar. **8.30** Koledar. **8.30** Mitti in legende, otroški program. **8.45** Otoški program. **9.00** Poletni program. **15.30** Poročila. **15.40** Program plus, ponovitev. **17.45** Poročila. **17.55** Tv koledar. **18.05** Stevilke in črke. **18.25** Revolucija, ki teče. **19.13** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.30** Tv dnevnik 2. **20.05** Risanka. **19.30** Tv dnevnik 3. **20.00** Dramski program. **21.05** Resna glasba. **21.50** Tv dnevnik 3. **22.10** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.15** Program plus. **0.15** Poročila.

TOREK, 15. AVGUSTA

LJ I: **16.25** Poletna noč, ponovitev. **18.00** Tv dnevnik 1. **18.10** Mozaik: Da ne bi bolelo: Računalnik. **18.30** Spored za otroke in mlade: Črke in besede. Pisani svet. **19.10** Risanka. **19.19** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.30** Tv dnevnik 2. **20.05** Družina Munroe, kanadska nadaljevanja. **20.55** Romeo in Julija, opera. **21.50** Tv dnevnik 3. **22.10** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.15** Poletna noč: Odlična hiša, ameriška nadaljevanja. Gledališče Raya Bradburyja.

LJ II: **17.30** Satelitski programi – poskusni prenosi. **18.30** Beografski Tv program. **19.30** Tv dnevnik. **20.00** Resna glasba. **20.45** Žrebanje lota. **20.50** Portret neuvrščenih. **21.40** Poletni magazin. **23.10** Kronika splitskega potletja.

ZG I: **8.15** Poročila. **8.20** Tv koledar. **8.30** Otoški program. **9.00** Poletni program. **15.30** Poročila. **15.40** Program plus, ponovitev. **17.45** Poročila. **17.55** Tv koledar. **18.05** Stevilke in črke. **18.25** Znanost. **19.13** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.18** Risanka. **19.20** Tv dnevnik 2. **20.05** Župan iz Veurna, belgijska nadaljevanja. **21.05** III. mednarodni festival Voci Nuove, 2. oddaja. **21.50** Tv dnevnik 3. **22.10** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.15** Poletna noč: Odlična hiša, ameriška nadaljevanja. Leteči cirkus Monty Pythona, angleška nanizanka.

LJ II: **18.00** Satelitski programi – poskusni prenosi. **19.00** Čas, ki živi: Padalo se je odprlo. **19.30** Tv dnevnik. **20.00** Zabavoglascena oddaja. **20.45** Poročila. **20.50** Videopis. **21.20** Umetniški večer.

ZG I: **8.15** Poročila. **8.20** Tv koledar. **8.30** Otoški program. **9.00** Poletni program. **15.30** Poročila. **15.40** Program plus, ponovitev. **17.45** Poročila. **17.55** Tv koledar. **18.05** Stevilke in črke. **18.25** Guldenbergovi, seriski film. **19.13** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.18** Risanka. **19.20** Tv dnevnik 2. **20.05** Žrebanje lota. **20.05** Putica posmehljivka, kanadski film. **21.40** Tv dnevnik 3. **22.00** Kontakt magazin. **23.00** Informativna oddaja za goste iz tujine. **23.05** Program plus. **0.35** Poročila.

SREDA, 16. AVGUSTA

LJ I: **16.25** Poletna noč, ponovitev. **18.00** Tv dnevnik 1. **18.10** Mozaik. **18.40** Spored za otroke in mlade: Nevarni zaliv, avstralska nadaljevanja. **18.40** Škotski ansambel Duo. **19.10** Risanka. **19.20** Infor-

TV spored

TV LJUBLJANA IN ZAGREB

zi: Babičin rojstni dan. **19.10** Risanka. **19.19** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.30** Tv dnevnik 2. **20.15** Svet nenavadnih sil A. Clarka. **20.50** Kriminalna zgoda, ameriška nanizanka. **21.45** Tv dnevnik 3. **22.10** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.15** Poletna noč: Odlična hiša, ameriška nadaljevanja. Dvojni preiskava, ameriški film.

LJ II: **17.30** Satelitski programi – poskusni prenosi. **19.30** Tv dnevnik. **20.00** Joan Faulkner v Postojnski jami. **20.30** Svet poroča. **21.40** Znanstveni forum.

ZG I: **8.15** Poročila. **8.20** Tv koledar. **8.30** Otoški program. **9.00** Poletni program. **14.55** Izobraževalni program. **15.30** Poročila. **15.40** Program plus, ponovitev. **17.45** Poročila. **17.55** Tv koledar. **18.05** Stevilke in črke. **18.25** Kulturni magazin. **19.13** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.18** Risanka. **19.30** Tv dnevnik 2. **20.00** Dramski program. **21.05** Resna glasba. **21.50** Tv dnevnik 3. **22.10** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.15** Poletna noč: Tanamera, zadnji del angleške nadaljevanje. **22.45** Satelitski programi – poskusni prenosi.

LJ II: **17.30** Satelitski programi – poskusni prenosi. **19.00** Alpsi večer '89, ponovitev. **19.30** Tv dnevnik. **20.00** Oddaja neuvrščenih. **20.50** En avtor, en film. **21.15** Svinjak, italijanski film. **22.45** Satelitski programi – poskusni prenosi.

ZG I: **8.15** Poročila. **8.20** Tv koledar. **8.30** Otoški program. **9.00** Nedotakljivi, ameriška nanizanka. **9.50** Risanka. **10.00** Od našega dopisnika. **12.00** Zgodbe iz starih mest. **12.30** Vojaki. **13.25** Otroška oddaja. **15.30** Poročila. **15.40** Program plus. **17.45** Poročila. **17.55** Tv koledar. **18.05** Stevilke in črke. **18.25** Narodna glasba. **19.13** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.18** Risanka. **19.30** Tv dnevnik 1. **20.00** Mortimer, serijski film. **20.55** Zabavoglascena oddaja. **21.30** Tv dnevnik 3. **21.45** Kulturni magazin. **22.50** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.55** Program plus. **0.55** Poročila.

SOBOTA, 12. AVGUSTA

LJ I: **17.00** Poletna noč, ponovitev. **18.00** Tv dnevnik 1. **18.10** Mozaik. **18.40** Spored za otroke in mlade: Benji, ameriška nadaljevanja. **19.10** Risanka. **19.19** Informativna oddaja za goste iz tujine. **19.30** Tv dnevnik 2. **20.05** Župan iz Veurna, belgijska nadaljevanja. **21.05** III. mednarodni festival Voci Nuove, 2. oddaja. **21.50** Poletna noč: Odlična hiša, ameriška nadaljevanja. Le-teči cirkus Monty Pythona, angleška nanizanka.

LJ II: **18.00** Satelitski programi – poskusni prenosi. **19.00** Čas, ki živi: Padalo se je odprlo. **19.30** Izobraževalna oddaja. **13.00** Quo Vadis, serijski film. **13.50** Nedeljsko popoldne (Potopis, Igrani film). **18.45** Risana serija. **19.10** Tv sreča. **19.30** Tv dnevnik. **20.00** Domača igrana serija. **21.00** Ciklus španskega igranega filma, Čudežni gozd. **22.30** Tv dnevnik. **22.50** Informativna oddaja za goste iz tujine. **22.55** Program plus.

ZG I: **9.20** Poročila. **9.30** Nedeljsko dopoldne za otroke.

Džezbeni



od 21. 3. do 28. 4.



od 21. 7. do 28. 8.

Vreme vas vedno znova neprijetno preseneča. Kadarkoli načrtujete kakšno zunanjščino aktivnost, vedno se skisa. Najboljše bo, če boste načrtovali takšne stvari, ki vam jih dež ne more namočiti. Ne imejte ob koncu tedna pre dolgega jezika, ker bo nekdo zelo pazil, kaj boste dejali. Sedanji časi niso naklonjeni varčevanju, zato denar pametno vlagajte ne kam, kjer se vam bo obrestoval.



od 21. 4. do 20. 5.

Na vsakem koraku vas obdaja zelenje, pa še načrtujete, kakšne rože bi razporedili po hiši. Nikar pri tem ne pretiravajte, da ne bo nazadnje obiskovalec imel vtisa, da je prisel v džunglo. S sodelavci ne kupite zarote proti šefu sedaj, ko je na dopustu. Če imate kaj proti njemu, mu povejte v obraz, ne pa rovariti za njegovim hrbitom. Na prijeten dopust vas bodo spominjale le fotografije.



od 21. 6. do 21. 8.

Preveč dela drugih ste si nakočili na glavo. Računali ste, da boste vse zmogli, sedaj pa ugotovljate, da ste se ušteli. Nikar ne priznaje poraza, preden ne poskusite vseh možnosti, da bi zmagali. Z odvečnim govorjenjem si boste nakočili jeko sodelavce. Ne hodite na sestanke, če že vnaprej veste, da ne bo nikakrnega pametnega rezultata. Prenehajte kaditi, pa tudi kavice zmanjšajte.



od 21. 9. do 28. 11.

Razvadili ste se, saj ste bili navajeni, da so vam nenehno streigli. Odsej boste odvisni od sebe in svoje iznajdljivosti. Dokažite vsem, ki dvomijo o vaših sposobnostih, da zmornete vse, tudi zpletene probleme, reševati z lahko. Izlet se bo povsem posrečil, seznanili se boste s prijaznimi ljudmi in novim okoljem. Denar vas bo razveselil že ta teden, čeprav ste ga pričakovali pozneje.



SESTAVLJENI

TRD OVOJ

ZA KLASINC

SPISE

REKA

V SZ

PREBI-

VALUEC

RATEC

CENTI

KOVANJE

ČRNSKO

PLUME

V

ZAMBII

ZELJA

VSAKE

BANANE

JE,

DA BI

IMELA

ZADRGU!

44.000.000

1000000

100000

10000

1000

100

10

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

Brigadirji udarno v Benediktu

Od brigadirjev ZMDA se bomo 12. avgusta poslovili. Zadnji, vendar najudarnejši udarni dan so pripredili prejšnjo soboto v Benediktu, kjer so se jim pri kopanju jarka za vodovod pridružili tudi domačini in brigadirji-veterani. Skupni lonec in godbeniki so jih po napornem delu razveseljevali vse popoldne.

McZ



Brigadirski veterani proti Benediktu.

Šah

Uspehi mladih iz Gorišnice

Za gorišnimi pionirji-šahisti je zopet leto uspešnega igranja v šoli in nastopanja na različnih tekmovanjih in prvenstvih. To najlepše vidimo iz rezultatov v šolskem letu 1988/89.

Solski prvak je po treh odigranih prvenstvih postal dokaj prese netljivo Robert Kokot, ki je dosegel 32 točk, za njim so Robert Roškar 28,5, Stanka Levanič 27,5, Miran Kralj 26,5, Andreja Kostanjevec 25,5...

Na občinskem ekipnem prvenstvu so osvojili prva mesta v kategorijah mlajših pionirk, starejših pionirjev in starejših pionirk. Mlajše pionirke (H. Rižnar, B. Suman, B. Vindš, A. Zamuda in K. Belšak) so postale tudi regijske prvakinje in so zatem na republiškem prvenstvu osvojile 5. mesto. Bojana Suman je postala občinska prvakinja, Helena Rižnar (učenka 3. razreda) pa je na regijskem prvenstvu osvojila 2. mesto. Ekipa starejših pionirjev si je na regijskem prvenstvu delila 2. do 3. mesto in tako zaostala le za ekipo OS Hoče, ta pa je zatem premočno zmagalna na republiškem prvenstvu in dosegla odličen rezultat tudi na državnem prvenstvu. Miran Kralj je na občinskem prvenstvu zaostal le za S. Prelogom, odličnim igralcem iz OS Markovci.

Najuspešnejša je bila spet ekipa starejših pionirk (S. Levanič, A. Kostanjevec, H. Trunk in A. Suman), ki je osvojila naslov regijskih prvakinj in nato na republiškem prvenstvu za 2,5 šahovske točke prehitela ekipo OS Stari trg ob Kolpi, a zaostala za njo zaradi slabših meč točk. Helena Trunk je postala občinska prvakinja. Stanka Levanič pa je z odlično igro osvojila 5. mesto na republiškem prvenstvu.

Vse te uspehe so mladi šahisti dosegli pod uspešnim vodstvom mentorjev Anice Topolak in Ivana Voršiča. Veliko število mladih navdušencev za to plemenito igro (več kot 100 učencev je vključenih v šahovski krožek v OS) pa zagotavlja uspehe tudi v naslednjih šolskih letih.

A. V.

Prvi »polčas« v hitropoteznem šahu ČIČU

Sahisti ŠD Ptuj so v okviru rednih hitropoteznih turnirjev za leto 1989 odigrali v juniju 6. turnir, na katerem je zmagal Rado Brglez s 15 točkami, 2 do 3. sta bila Marko Podvršnik in Janko Bohak s 13,5, 4. Jože Čič 12, 5. do 6. Igor Iljaž in Anita Ličina 11 točk itd.

Po polovici odigranih turnirjev vodi po posebnem točkovjanju Jože Čič z 79,5 točkami (Čič je skupaj z Iljažem nastopal na vseh šestih turnirjih), 2. Podvršnik 74,5 (4), 3. Brglez 73 (5), 4. Bohak 50,5 (4), 5. Iljaž 49,5 (6), 6. Ivo Mihevc 44 (3), ... najboljša članica Anita Ličina 20 točk (3), najboljši mladinec pa Matjaž Plajnšek 5 (3).

Skupaj je na vseh dosedanjih turnirjih sodelovalo 21 igralcev, povprečno pa jih je bilo na posameznem turnirju 12.

Poletna vročina je tudi sahiste pregnala od šahovnic in tako bodo naslednji hitropotezni turnir odigrali še 15. 9. 1989 ob 19. uri, v oktobru bosta še dva, novembra in decembra po eden, zadnji v okviru ciklusa za leto 1989 pa bo tradicionalni nagradni novoletni 2. januarja 1990.

Silva Razlag

MOTORNO LETENJE

Ponovno srebro za ptujski Aeroklub

Po srebrni medalji, ki jo je na državnem jadralnem prvenstvu osvojil ptujski pilot Igor Kolarč, je tudi Tomo Vrbančič s srebrom z državnega prvenstva motornih pilotov dokazal, da je ptujski aeroklub v državnem vrhu. Ob pomoči kopilota Roberta Tetičkoviča je na dveh etapah zmagal, dosegel drugo mesto v navigacijskem letenju, tretje v časovni točnosti, v skupni razvrstitvi pa se je uvrstil na Celjana Bauerja in pred Draška iz Banjaluke. Vrbančič, ki se je v sam vrh uvrstil že večkrat, pred tremi leti je celo zmagal, odleti jutri s ptujsko enomotorom cesso 172 na svetovno prvenstvo na Dansku.

Cez vso državo, ali natančneje iz Splita v Sinj, nato čez Otočec do Vrsarja, pa v Novo mesto, Prijedor in Tuzlo, od tu pa do Trstenika v Srbiji je šest dni letelo 33 letal aeroklubov iz vse države. Žal se prvenstvo ni mogel udeležiti Ptujčan Milan Kralj, drugovršeni na letosnjem republiškem prvenstvu. Tomo Vrbančič in Robert Tetičkovič pa sta že uigrana ekipa, ki uspešno nadaljuje tradicijo ptujskih motornih pilotov. Pred Vrbančičem sta namreč zelo dobro zastopala ptujske barve predvsem Drago Krepelj s kopilotom Matevžem Cestnikom, Vinkom Piškom in Danilo Hojniki.

Vrbančič: »Več let sem bil Hojnikov kopilot in se pri tem veliko naučil. Sedaj učim jaz druge...«

Letošnji aerorelli je bil zelo naporen, predvsem zaradi vremena, ki pilotom majhnih enomotornih letal ni bilo naklonjeno. Leteli so lahko le pod oblaki in pri tem morali reševati zapletene navigacijske naloge.

»Dan pred tekmovanjem, ko bi se morali zbrati v Splitu, sva iz severnega dela države priletela samo dva. Tudi naslednji dan smo morali letenje zaradi vremena prekiniti,« je povedal Tomo Vrbančič po pristanku na letališču v Moščancih. »Letos smo slovenski piloti pokazali, kaj znamo. Sicer je to, da smo v vrhu, običajno, le lani so izjemoma »leteli najbolje« Makedonci — tekmovanje je bilo namreč v Makedoniji. Letošnji reli je bil naporen, še napornejša dirka pa me čaka.«

Tomota Vrbančiča čaka svetovno prvenstvo v preciznem letenju, na katero bo odletel v petek. Do danskega mesta Skive bi s cesso 172 priletel v enem dnevu, vendar bosta druga dva tekmovalca letela z učnima 75 in bosta moralna zaradi točenja goriva večkrat pristati. Na Danskem bodo teden dni.

Milena C. Zupanič

Sedemletnik drvi 100 km na uro

KARTING

Ptujski kartodrom, najsodobnejši in najvarnejši v Jugoslaviji, je v nedeljo oživel. Za državne naloze je dirkalo 60 tekmovalcev v štirih kategorijah. Odlično pripravljena tekma, ki jo je organiziral ptujski AMD pod pokroviteljstvom Agisa, je privabila v Hajdoše več kot 1000 ljubiteljev. Vreme je bilo ravno prav oblačno, le nekoliko vetrov, ki bi odnašal vonj po gorivu, je manjkal.

Največ tekmovalcev je vozilo v najmlajši kategoriji, kjer smejo z motorji s 60 kubičnimi centimetri dirkati od 8 do 13-letnih tekmovalcev. Najmlajši udeleženec tekmovanja je bil Andrej Brožič, član AMD Piran, star še dobrin sedem let. Spremljala sta ga starša, kot vse v tej kategoriji. Mama Tatjana je bila po prvi vožnji mirna: »V začetku me je bilo strah, zdaj me ni več. Sin je pameten, kljub temu, da je še mlad.«

V tej kategoriji je med 25 tekmovalci zmagal Gorenc pred Šinkovcem, oba AMD Ljubljana-Moste, in Orlovcem iz Banjaluke. Član AMD Ptuj Simon Čavničar se je uvrstil na 19. mesto.

V mladinski kategoriji s 100-kubičnimi motorji je nastopilo 13 tekmovalcev, starih med 13 in 16 let. Odlično je tekmoval



Andrej: »Povprečno sem vozil 68, vendar to pomeni občasno tudi 100 km na uro. Toda to ni bilo tokat.«



Stari oče, oče in mama spremljata 12-letnega Simona Čavničarja iz Slovenske Bistre, člana AMD Ptuj, na vseh dirkah.

Ž Seruga se je uvrstil na dobro 5. mesto, Mitja Tomažič pa žal ni startal, ker mu je že na treningu odpovedal motor. Zmagal je Vošinek iz Pirana pred Živcem in Zamanom iz Ljubljane.

Milena C. Zupanič

V NASLEDNJI ŠTEVILKI:
+ Ob 20-letnici kartinga na Ptju
+ Zaton moto športa v Jugoslaviji?
+ Možnosti ptujskega kartodroma

V KS Hajdina praznično



Sprejem srebrnih hajdoških gasilk je bil gotovo osrednji dogodek ob prazniku KS Hajdina. Njihova medalja z gasilske olimpijadi dokazuje, da je delo društva in krajevne skupnosti dobro... McZ Foto JS

Poročilo prognostične službe

VINOGRADNIŠTVO

Vinograde bomo v tem času škopili proti peronospori, oidiju in botritisu. Uporabili bomo cuprablau Z 0,4–0,5%, cosan 0,3% in ronilan 0,1% ali sumilex 0,1%. V nekaterih vinogradih se je močneje pojavi oidij, v tem primeru bomo dodali Rodeberg special 0,05% ali tilt 250 EC 0,01%. Botritis bomo zmanjšali v vinogradih tudi z rednimi ampelotehničnimi deli. Priporoča se redno spravilo v žice, vršičkanje, pa tudi odstranjevanje listja iz območja grozdja. V tem območju potrgamo približno 50% listja. S tem dosežemo bolj suho in zračno mikroklimo v območju grozdja, kar pomeni slabše pogoje za razvoj botritis.

SADJARSTVO

Jablone bomo poškropili z dithane M 45 0,25% ali captanom 0,2%. Dodali bomo še basudin special ali zolone proti jabolčnemu zavijaču.

HERBICIDI

V mladih vinogradih bomo uporabili reglon 4 l/ha, zaradi boljše močljivosti bomo še dodali 0,5 dl tekočega detergenta na 100 litrov škoprove. V starejših vinogradih bomo uporabili ustinex 10 kg/ha. Pri tem herbicidu moramo biti posebej previdni, da ne pride na zeleni dele trte. V obeh primerih bomo škopili čim ozj pas v vrsti. Doza škoprove je preračunana na poškropljeno površino!

Pred uporabo pesticidov preberite navodila proizvajalca!

Strokovna služba za varstvo rastlin pri KK Ptuj — TOZD

»Slovenske gorice — Haloze« dipl. ing. agr. Albert Gönc

PRAŠKI UMETNIK MED NAMI

Smeh — kralj življenja

Samo tisto, kar preživi dolgo obdobje, je res kakovostno. Sodobnih umetniških izdelkov ne moremo ocenjevati sproti, ampak šele z nekajletno odmknjenostjo. Kot so naši ljudski pesniki od ust do ust, iz rodu v rod peli o svojih bolecinah in radošči, ali če se ozremo v davno preteklost stare grške kulture, v kateri se je, pripovedajoč skozi stoletja, ohranilo res le najbolj tehtno in danes nedosegljivo preciščeno umetniško branje, tako se ideje v čarbonski družini Kellnerjevih porajajo že tri stoletja. Virtuozi program, s katerim že dober mesec vzbujajo nezadržen smeh na Ptju in v okolici, vsaka generacija pasodobi, doponi.

Kellnerjevi prihajajo k nam po meddržavnih pogodbah o izmenjavi ustvarjalcev Jugoslavije in Čehoslovaške. Današnja generacija, ki se je dni mudila v Kidričevem, Podlehniku, Žetalah, sedaj pa nastopa na Grajeni, so bratje in sestre Zdenko, Hugo, Marija in Kveta, njihovi možje in žene ter otroci. Spremlja jih 78-letna babica, njihov talisman, kot sami pravijo. Doma so v Pragi.

KAKO VZBUDITI SMEH

Kako vam uspeva vzbujati smeh, smo vprašali Zdenko Kellnerja, sedanjega vodja družine?

»Ze od svojega drugega leta nastopam. Takrat me je oče vzgajal, ja, to, to je smešno, ali zabičal, ne, tega ne smeš napraviti nikoli več! Tako učim tudi jaz svojo hčerkico Ireneč in sina Filipa. Onadva in njuni braťanci in sestrične bodo prevzeli čarobništvo za nami.«

Zdenkov obraž je vedno vesel in nasmejan. Čeprav pripoveduje, da si kruhu s čarobnijo ni lahko služiti. Od marca do začetka novembra so na poti. Z osmimi tonami opreme potuje edinstvena družina iz vseh vas, iz vselejsta v velemestu. Obiskali so že

Avtrijo, Italijo, Nemčijo, Poljsko, Madžarsko, Bolgarijo, Mongolijo, Sovjetsko zvezo. V Jugoslaviji so bili prvič pred 21 leti, nato pa še petkrat. Vendar



Aleksander Kellner

imamo veliko osebnih prijateljev. Ti nas obiskujejo v Pragi pozimi...«

ZA ČAROVNIKE NI POČITKA

Virtuozi čarovniki nastopajo v sezoni vsak dan, pozimi pa počivajo, razmišljajo.

»Ni tako,« trdi Zdenko. »Pripraviti moramo rekvizite, jih počivati, domislieti nove točke, vadi...«

Kako tudi ne. Imajo na primer 50 parov ženskih čevljev, vsak moški 8 frakov, pa rekvizite. »Z njimi se da veliko napraviti, so pa izredno dragi. V specializiranih trgovinah v Zahodni Evropi stane rekvizit za neko potegavščino 10 do 20 tisoč mark. Ko ga kupiš, ugotovi, da bi ga lahko sam izdelal, če bi vedel, kako. Ideja stane, meni Zdenko.«

Veliko je po svetu priučenih čarovnikov, nastopajo sami ali s partnerko. Ti obiskujejo predstave profesionalcev in se tam »učijo«. Zato Kellnerjevi svojih predstav ne pustijo fotografirati ne filmati, razen izjemoma...«

Drugeče, a vendar priučen je tudi član družine Aleksander Rebernik: »Pred 26 leti sem se vratal z dopusta. Pokvaril sem mi ogledal predstavo Kellnerjevih. Na odru sem videl Marijo, se zaljubil in ozelenil. Tako sem postal član družine. Ni mi žal. Po poklicu sem sicer profesor glasbe.« Milena C. Zupanič

Foto LAURA

Gorišnica, tel. 750-051

Nudi:

- v izredno kratkem času črno bele fotografije (v ENEM DNEVU ali celo v ENI URI)
- barvne fotografije
- fotografiranje v ateljeju, na domu, ob svečanostih... KJER-KOLI.
- vse storitve fotoamaterjem
- ob vsakem času, tudi v soboto popoldan.

POKLICITE ALI PRIDITE, ČEPRAV SAMO PO NASVET!

Sklad stavbnih zemljišč občine Ptuj objavlja na podlagi 51/1 člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list SRS št. 18/84), 4. člena odloka o oddajanju stavbnih zemljišč v občini Ptuj (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj št. 34/86) ter sklepa upravnega odbora Sklada stavbnih zemljišč občine Ptuj, sprejetega na seji dne 27/7/1989.

Javni razpis

za oddajo v uporabo nezazidanega stavbnega zemljišča družbene lastnine občanom za gradnjo poslovnega objekta — avtopralnice ob križišču Potrčeve ceste in podaljška Osojnikove ceste v Ptiju

1. Predmet oddaje je zemljišče, ki ga tvori del parc. št. 383/1 v izmeri 2000 m² k.o. Ptuj za katerega odškodnina znaša 169.586.000 din. Bodočega uporabnika — investitorja zemljišča bremenijo poleg navedene odškodnine, vse stroški komunalne ureditve zemljišča z vsemi prispevki, kakor tudi prispevek za spremembo namembnosti kmetijskega zemljišča.

2. Na zemljišču je dovoljena gradnja avtopralnice pod pogoji določenimi z lokacijsko dokumentacijo ter z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem pristojnega upravnega organa.

3. Interesenti za nakup stavbnega zemljišča vložijo pisne ponudbe do 24. avgusta 1989 pod oznako »Javni razpis« na Sklad stavbnih zemljišč občine Ptuj, Prešernova 29 Ptuj. Ponudbi priložijo veljavno obrtno dovoljenje ali potrdilo, da izpolnjujejo pogoje za pridobitev leta, izpolnjen vprašalnik, ki ga dobijo pri skladu, program in dejni projekt izvedbe avtopralnice in dokaz o plačani varščini. Varščino v višini 10 % cene ponujenega stavbnega zemljišča nakažejo ponudniki na račun Sklada stavbnih zemljišč občine Ptuj št. 52400-654-25622. Varščino se uspelemu ponudniku vračuna v vrednost zemljišča, neuspelemu pa vrne. Če uspeli ponudnik brez opravičenega razloga odstopi od nakupa, varščina zapade v korist sklada.

4. Vse v roku prispele ponudbe bo obravnavala komisija za oddajo stavbnih zemljišč dne 28. avgusta 1989 ob 8. uri v prostorih Skupnih služb SIS materialne proizvodnje občine Ptuj Prešernova 29, sejna soba 109/I. Neopornih in prepozno vloženih ponudb komisija ne bo obravnavala. Vsi udeleženci javnega razpisa bodo s pisnim sklepom obveščeni o njegovem izidu. V kolikor za zemljišče v razpisnem roku ne bo prispela nobena ponudba, se razpis ponovi.

5. Na zemljišču, ki je predmet razpisa mora bodoči investitor pričeti z gradnjo takoj po pridobitvi gradbenega dovoljenja, objekt pa dokončati v šestih mesecih od dneva začetka gradnje, sicer izgubi pravico uporabe na pridobljenem stavbnem zemljišču.

6. Pogodba o oddaji stavbnega zemljišča se sklene v roku 15 dni po končnem postopku javnega razpisa. Če uspeli ponudnik kljub pisnemu pozivu ne sklene pogodbe v tem roku, se upošteva kot kupca naslednjega najboljšega ponudnika.

7. Plačilo stavbne parcele se opravi v 15. dneh po podpisu pogodbe, v nasprotnem primeru uspeli ponudnik izgubi pravico uporabe na pridobljenem stavbnem zemljišču.

8. Vsa pojasnila v zvezi javnega razpisa daje Sklad stavbnih zemljišč občine Ptuj, Prešernova 29, soba 110/I, vsak dan od 7—9 in v sredo od 14—17 ure.

Sklad stavbnih zemljišč občin Ptuj

mali oglasi

POCENI PRODAM lepo starejšo masivno spalnico in posamezne omare. Telefon: 771-557 v petek od 15. do 19. ure.

PREKLICUJEM spričevalo za I. letnik IKŠ pri TAM ter zaključno spričevalo. Jože Marušek, Draženci 21/c.

PRODAM traktor IMT 539. Štefan Dohršek, Sp. Jablane, Cirkovce.

PRODAM pomivalno korito in kopalno kad. Telefon: 775-557, zvečer.

PREKLICUJEM člansko izkaznico št. 3404 Ribiske družine Ptuj na ime Vlado Resman, Zabovci 105, Markovci.

PRODAM starejšo lončeno peč. Ptuj, Ob Studenčni 11, telefon: 775-238.

ODDAMO v najem dva prostora na Ormoški cesti v Ptaju, ki sta primerna za opravljanje mirne obrti. Vprašajte na Centru za socialno delo Ptuj, Ormoška c. 15.

POMIVALNO MIZO z dvema kotoroma in odcejalnikom, štedilnik na trdo gorivo Gorenje, kurišče levo, trajno zarečo peč EMO-5 vse kot novo poceni prodam. Ludvik Sluga, Pleterje 6, Lovrenc na Dravskem polju.

PRODAM dobro ohranjen TOMOS BT 50, Plavec, Arnjeva 1, Budina, telefon: 773-864 popoldan.

OPOZARJAM SILVO MLAKAR, Hajdoše 96 in Dragico Repec, Hajdoše 80, da naj ne govorita neresničnih in žaljivih besed po vasi o meni in o moji hčerkki, ker bom sodno postopila. Marjana Horvat, Hajdoše 78/a, Ptuj.

PRODAM VIKEND (nedograjen) s 13 ari zemljišča, v Juršincih. Telefon 305-874.

NUJNO PRODAM R-4, TLS, letnik 1979, 14.000 km po generalki in registrirano do februarja 1990. Cvitanč, Gorišnica 56, telefon: 750-061.

UGODNO PRODAM LADO 1300 S, letnik 1985. Telefon: 775-067 ali 796-030.

MLAD ZAPOSLEN PAR želi priti na podeželje k starejšim ljudem. Ponudbe pod »ISČEVA PRIJAZEN DOM«.

MLAD ZAPOSLEN PAR ISČE manjše stanovanje, garsonijo ozirimo sobo v oklici Ptuja. Živelja bi tudi na podeželju. Ponudbe pod »POŠTOSTOŠA«

PRODAM dve trodeleni okni z roleti in TV anteno komplet z drogovami. Jurgec, Jadranška 15, Ptuj.

ZDRUŽENJE ŠOFERJEV
IN AVTOMEHANIKOV PTUJ
62250 PTUJ, NOVA CESTA 1
Telefon (062) 771-974

Združenje šoferjev in avtomehanikov Ptuj, Nova cesta 1. Po sklepku IO in DS, razpisuje dela in naloge — sekretarja vodja šole (releksija).

Pogoji:
Višja ali srednja šola
— Izpit za voznika inštruktorja BCD kategorije
— 3 leta delovnih iskušenj
— mesečno poskusno delo

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po poteku roka za prijavo.
Kandidati naj vložijo pisne prijave z dokazili v roku 8 dni po objavi.

Trgovina s konfekcijo »Vesna« vam po izjemno ugodnih cenah nudi otroško, žensko in moško konfekcijo.
Možnost plačila v enem, dveh ali treh obrokih, odvisno od vrednosti nakupa.

Obiščite nas, zadovoljni boste. Se priporoča Trgovina s konfekcijo »Vesna«, Dragica Voda, Cankarjeva ul. 3 v Ptiju (blizu kina).

Zahvala
Ob boleči izgubi drage

Lucije Gaiserrojene Erlač
iz Ptuja

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti in da rovali cvetje.

Zahvaljujemo se g. duhovniku za opravljen obred, pevcem ter govorniku Francu Fideršku za poslovilne besede in izrečeno sožalje.

Zahvala: vsi njeni



SKORAJ novo otroško posteljico z jogijem in predali, mizico, nahrbitnik za dojenčka, dva jogija 190 x 90, 200 l hlačnik Gorenje in enofazni dvotrafni števec ugodno prodam. Petek, Gubčeva 18, Ptuj, telefon: 773-379.

PRODAM telico, brejo štiri mesece. Adolf Pauko, Mestni vrh 114, Ptuj. PRODAM moped 14-M, pet brzin, prevoženih 5000 km za polovično ceno. Telefon: 775-705.

UGODNO PRODAM dvobrazni 10 cool plug OLT in sedež za traktor Deutz. Jože Muršek, Juroveci 5, Videm.

UGODNO PRODAM barvni televizor ISKRA. Telefon: 772-305.

PRODAM žago cirkularko z motorjem. Stanko Hojnik, Kajuhova 9, Kiričice.

DANA
HLACE PO MERI
62250 PTUJ
PREŠERNJAVA 23
(062) 771-294

DEŽURSTVO ŽIVILSKIH TRGOVIN
Sobota, 12. avgusta: RIMSKA PEČ in KONZUM
Nedelja, 13. avgusta: JELEN (od 8. do 12. ure)

EXPRES KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA
MARJAN FRANGEŽ
Aškerčeva 4, Ptuj, tel.: 062/771-916

10 % popusta s klubsko kartico v jubilejnem 15. letu poslovanja. Priporočamo se s kvalitetnimi in hitrimi storitvami.

Naše poslovanje: DANES ODDAŠ — JUTRI DVIGNEŠ.

— 1200 DOMAČIH IN TUJIH RAZSTAVLJALCEV
— VELIKA RAZSTAVA VSEH VRST ŽIVINE
— KMETIJSKA MEHANIZACIJA
— ŽIVELSKA INDUSTRIJA
— UGODNI SEJEMSKI POPUSTI

NAGRADNO ŽREBANJE
SEJEMSKIH VSTOPNIC

KMETIJSKI SEJEM
GORNJA RADGONA
19. - 27. 8. 1989

PETOVAAVTO
PTUJ, ORMOŠKA C. 23, p. o.
Telefon: direktor (062) 771-476
servis (062) 771-483

PETOVAAVTO PTUJ SPOROČA KUPCEM AVTOMOBILOV, DA SO PRIČELI PRODAJO VSEH VRST VOZIL IZ PROGRAMA ZASTAVA:

— **JUGO, LADA, 126 P, UNO...**
UVAJAJO PRODAJO STARO ZA NOVO POD UGODNIMI POGOJI!

YUGO
Koral

SPREJEMAMO PREDPLAČILA ZA VOZILA WARTBURG Z GOLFOM V MOTORJEM IN ŠKODA 120 L.

Obiščite jih ali pokličite po telefonu: 776-311 ali 771-476

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, taše, sestre in stare matere

Ljudmila Arnuš

iz Spuhije 11, Ptuj

se iskreno zahvaljujemo znancem, sorodnikom in prijateljem, ki ste nam izrazili sožalje, darovali cvetje ter pokojnico pospremili na zadnji poti. Hvala zdravniškemu osebu internega oddelka bolnišnice Ptuj, posebna zahvala dr. Simoničevi. Hvala g. duhovniku za opravljen verski obred, govorniku Jožetu Herencu za poslovilne besede in pevkam za odpete žalostinke. Hvala vsem sosedom za pomoč v najtežjih trenutkih, posebej pa družini Želenik.

VSI NJENI!



V spomin

Drago Šel

iz Jurovca 28/a

V sredo, 9. avgusta mineva žalostno leto, od kar si odšel iz naše družine tja, odkoder ni več vrnil. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi ter ga ohranili v lepem in trajnem spomini.

Zahvala: vsi njegovi

Niti zbogom nisi rekel,
niti roke nam podal,
smrt te vzela je prerano,
a v naših srcah boš ostal.

Zahvala

Ob boleči izgubi drage

Lucije Gaiserrojene Erlač
iz Ptuja

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti in da rovali cvetje.

Zahvaljujemo se g. duhovniku za opravljen obred, pevcem ter govorniku Francu Fideršku za poslovilne besede in izrečeno sožalje.

Zahvala: vsi njeni

»Sladko življenje« za polovično ceno

Poletje, ki to kakšen dan je, pa spet ni nam je pripravilo več presečen kot pa ima sončnih dni. Če ne drugega so dogodki spet obudili družabno življenje. Ptujška poletna noč nas je kar dve noči zdržala na ptujskih ulicah. Voda s pesticidi je obudila stare ljudske navade in klepet ob vodnjakih, ki smo jih preimenovali v hidrokonte. Zvezne blagovne rezerve so nas postavile v vrsto za cenejši sladkor, moko in olje. Spet priložnost za srečanje, za pogovore in obrekovanja in kakšne bolj »krepke« na račun sistema, vremena, soseda, ki že drugič stoji v vrsti ...

Pa naj še kdo reče, da država ne skrbi za nas, za žep in dušo. Poslej nam v trgovino tudi ne bo več treba s cekarjem denarja, saj dobimo še bankovec za dva milijona. Kaj bomo zanj lahko kupili

NaV

SLADKOR, MOKA, OLJE

Tudi v Ormožu so v teh dneh prodajali cenejši sladkor, olja in moke pa v ponedeljek še ni bilo.

Nekaj teh »zakladov« so prodajali že minuli teden, vendar so vse zaradi znanih dogodkov ustavili in pričeli ponovno s prodajo v ponedeljek.

Sladkor so imeli v špecijskih trgovinah Mercator — Zarje, niso pa ga dobili v Zelenjavni Slovini TOZD Gostinstvo.

V TIMI so ga imeli štiri tone, vendar do devete ure in petnajst minut ni bilo tega cenejšega sladkorja niti grama. Lahko si kupil samo še tistega po normalni ceni. Da pa so še pred kakšnimi desetimi minutami imeli cenejši sladkor, si lahko ugotovil po kupih razsipanega sladkorja, ki ga je bilo precej po zunanjih in tudi notranjih stopnicah blagovnice. Ko smo prodajalce vprašali kako je tekla prodaja, so povedali, da so prišli po sladkor tudi takšni, ki v TIMI sicer ne kupujejo, pa tudi takšni, ki jim najbrž cenejši sladkor ni tako nujno potreben.

V vseh trgovinah, kjer so cenejši sladkor imeli, so ga prodajali po 10 kg.

Komu je torej namenjen cenejši sladkor? Zakaj ne teče prodaja tudi popoldan, ko pridejo ljudje z dela? Veliko takšnih vprašanj je bilo slišati v ponedeljek dopoldan po Ormožu.

V. T.

NOVI BANKOVCI — LAŽJE ŽIVLJENJE?

Od 11. avgusta naprej bo v obtoku novi bankovec za 2.000.000 (dva milijona) dinarjev.

Nihče ne ve, ali so izdelavo bankovcev za 50 in 100 starih milijonov preskočili zgolj zaradi galopirajoče inflacije in, da bi državljanom olajšali življenje (s težko vrečo denarja napotiti se po špecijskih nakupih, res ni mazoj kašelj), ali pa so si le tiskarji v Narodni baniki Jugoslavije, hoteli olajšati življenje in si privočitosti dopust.

Sedaj namreč »štancajo« po 24 ur na dan in si sploh ne morejo privočiti dopusta.

Seveda pa je vprašljivo, kako dolgo se bo ta bankovec uspel upirati podivjani inflaciji in kdaj bomo začeli tiskati bankovec milijardnih nominalnih vrednosti, »pomalane« samo na eni strani (ker bo barva predraga), kar je bilo leta 1923 v Nemčiji ...



Kdaj bo dobil svojega »večjega brata«?

M. F.

Kulinarična razstava v Podgorcih

Vsako leto ob praznovanju krajevnega praznika pripravijo kmečke žene iz Podgorcev, ki jih vodi Cvetka Krabonje kulinarično in tudi cvetljeno razstavo.

Na letošnji je sodelovalo 105 kmeč-

kih gospodinj iz vseh vasi krajevne skupnosti Podgorci. Razstava je bila zelo lepa. Ce si jo hočeš prav predstavljati, jo moras videti. Težko je opisati vonjave, ki so bile prisotne v prostoru, kjer je razstava vsako leto.

Obsegala je v glavnem domače jedi, od kruha, do mesnih jedi, značilnih domačih sirov in raznih peciv. Nekaj teh dobrat lahko vidite tudi na naši fotografiji.

Vsi obiskovalci so si s posebnim zanimanjem ogledali poročno torto, ki jo je spekla Cvetka Krabonja. Od barve poročna obleke neveste je odvisno, kakšne barve bo poročna torta.

Vse je bilo lepo aranžirano s cvetjem, ki so ga žene nabrali kar doma, v domačih vrtovih.

Vida Topolovec



Del kulinaricne razstave

foto Emra Žalar

Koliko vode bo še preteklo, preden bo pritekla v Gruškovec

Sredi avgusta bodo tisti Gruškovičani, ki so se odločili za vodovod, plačali zadnji — tretji dvestomilijonski (stari milijoni seveda) obrok celotne vsoote (600 starih milijonov), ki jo bodo morali odšteti, če bodo hoteli imeti zdravo (?) tekočo vodo.

Na žalost pa poravnane finančne obveznosti še ne pomenijo, da bo voda kmalu pritekla. Do sedaj še namreč ni skopan niti meter jarka.

Kopali bi naj bili brigadirji, ki pa jih ni bilo in jih verjetno letos tudi ne bo, tako, da jih napis dobrodošlice v Medibrniku zastonj čaka.

Krajani se zato sedaj upravičeno sprašujejo, kdaj, kako in po kakšni ceni bo pritekla voda v Gruškovec, saj vemo kako je s predračuni ob današnji inflaciji ...

● Sejem rabljenih avtomobilov tudi v Ormožu

Vsako nedeljo od 8. ure dalje lahko peljete svojega železnega konjčka, ki sta se ga naveličali in ga želite prodati, na dvorišče mehaničnih delavnic Slovina — Kmetijskega kombinata Jeruzalem — Ormož — TOZD Kmetijsko na Hardeku. V času sejma je odprt tudi trgovina z rezervnimi deli in komisjsko prodajo blaga.

● Gradnja prizidka pri Gasilskem domu Ormož

Ob domu Gasilskega društva Ormož, ki letos praznuje stotretje obletnico delovanja, so pričeli z gradnjo prizidka, kjer bodo garaže za potrebe Občinske gasilske zveze Ormož. Teritorialne obrambe in Gasilskega društva Ormož, ki so zbrali denar za 83 kvadratnih metrov prizidka. Del sredstev bo prispevala tudi krajevna skupnost Ormož.

V naslednjih letih, ko bodo ponovno zbrali dovolj denarja, bodo nad celotno površino starega doma in prizidka zgradili klubsko prostore, ki bodo služili usposabljanju civilne zaščite, teritorialne obrambe in gasilcev.

● Sedaj lahko igrajo tenis tudi v Ormožu

Ze dva tedna lahko ljubitelji tenisa v Ormožu igrajo na lastnih igriščih, ki so del rekreacijske cone nad Mestno grabo. Igrische je odprt vsaki dan od 7. do 20. ure. Letna karta za člane TENISKEGA KLUBA velja 600.000 dinarjev, za šolarje, dijake in študente pa 300.000 dinarjev. Člani Teniskega kluba iz Ormoža si sami urejajo igrišča, ki so trenutno še v upravljanju krajevne skupnosti Ormož.

● Polnjenje ledenega vina v ormoški vinski kleti

V ormoški vinski kleti, last Slovina Kmetijskega kombinata Jeruzalem Ormož — TOZD Kmetijsko so v teh dneh polnili »ledeno vino«, pridelek letnika

Novice iz občine Ormož

bodo nad celotno površino starega doma in prizidka zgradili klubsko prostore, ki bodo služili usposabljanju civilne zaščite, teritorialne obrambe in gasilcev.

● Sedaj lahko igrajo tenis tudi v Ormožu

Ze dva tedna lahko ljubitelji tenisa v Ormožu igrajo na lastnih igriščih, ki so del rekreacijske cone nad Mestno grabo. Igrische je odprt vsaki dan od 7. do 20. ure. Letna karta za člane TENISKEGA KLUBA velja 600.000 dinarjev, za šolarje, dijake in študente pa 300.000 dinarjev. Člani Teniskega kluba iz Ormoža si sami urejajo igrišča, ki so trenutno še v upravljanju krajevne skupnosti Ormož.

● Polnjenje ledenega vina v ormoški vinski kleti

V ormoški vinski kleti, last Slovina Kmetijskega kombinata Jeruzalem Ormož — TOZD Kmetijsko so v teh dneh polnili »ledeno vino«, pridelek letnika

Kaj je slab ...

Madež starega Ptuja — Ptuj praznuje 1920-letnico obstoja. Goto, vojno in Ptujčana, ki ne bi bil ponosen, da stanev v mestu, ki je muzej, še posebej, ker obnavljajo pročelja starega mestnega jedra in poudarjajo videz srednjeveške arhitekture. Kar pa se dogaja na drugem koncu mesta, pa je v nasprotju ne samo z arhitektonskim pristopom, tem več z zdravo logiko. Kioski, »razvrščeni« ob pločniku, ki vodi v središča mesta, se zgrožajo.

S. Vičar



... in kaj je boljše

Ozrimo se okoli sebe po stavbah in namenskih prostorih, ki so jih gradili na Ptiju pred stolnimi ali še pred nekaj desetletji. Mi smo izbrali hišico na tržnici, ki je že pred vnojno imela takšen namen kot danes kioski. Način gradnje je seveda danes drugačen, cenejši, gotovo pa so imeli nekdanji arhitekti več občutka za obliko.

McZ

Mlekarna naj bo samostojna!

Medtem ko se v Kmetijskem kombinatu Ptuj pripravljajo na organizacijske spremembe v skladu z novim zakonom o podjetjih, se je s konkretnimi predlogi oglasila tudi kmečka zveza, oziroma njeni iniciativni odbori za reorganizacijo ptujske mlekarnice po vzoru zadružno organizacijo.

V ponedeljek se je iniciativni odbor prvič sestal in povabil predstavnika mlekarnice ter kmetijskega kombinata in jima povedal svoje zahteve in predloge.

Kmetje v ptujski in ormoški občini dobavljajo ptujski mlekarni kar 93 odstotkov vsega mleka, ki ga tu predelajo. Zaradi tega in v želji, da bi bilo v mlečni verigi

vodstvom Tanje Korparjeve. Pridno so vadili in na predvečje 12. krajevnega praznika v Podgorci pokazali kaj znajo. Vsi prisotni se bili prijetno presenečeni ob nastopu in delu, ki so ga opravili v dokaj kratkem času.

VIDA TOPOLOVEC

osebna kronika

Rodile so:

Zdenka Golob, Miklavž 36 — Doris; Angiola Petrena, Savci 18 — deklico; Milena Petek, Janežovski vrh 15 — dečka; Marija Ciglarč, Godemarci 20 — Nino; Darja Ivančič, Vodranci 4 — Klemena; Martina Gajšek, Kočice 59 — dečka; Irena Kreft, Zagorje 12, roj. 1925, umrl 2. avgusta 1989; Ana Šalamun, Svetinci 7, roj. 1913, umrl 2. avgusta 1989.

Lucija Gaiser, Dom upok. Ptuj, roj. 1922, umrla 31. julija 1989; Marija Lešnik, Spuhlja 49, roj. 1903, umrla 26. junija 1989; Pavla Frangež, Koritno 8, roj. 1909, umrla 1. avgusta 1989; Jožef Kos, Zagorje 12, roj. 1925, umrl 2. avgusta 1989; Ana Šalamun, Svetinci 7, roj. 1913, umrl 2. avgusta 1989.

TEDNIK

Izdaja Zavod za časopisno in radijsko dejavnost RADIO TEDNIK, 82250 Ptuj, Raičeva 6, poštni predel 99. Ureja uredniški kolegij: direktor in glavni urednik Franc Lačen, odgovorni urednik Ludvik Kotar, tehnični urednik Štefan Pušnik, novinarji Jože Bračič, Ivo Ciani, Majda Goznič, Darja Lukman, Martin Ozmec in Nataša Vodusek ter novinar-lektor Jože Šmigoc. Uredništvo in uprava: Radio-Tednik: (062) 771-251 in 771-228. Celotna naročna znača 275.000. — dinarjev, za tujino 490.000. — dinarjev. Žiro račun pri SDK Ptuj: 52400-603-31023. Tiska ČGP Večer, TOZD Mariborski tisk, Maribor. Na podlagi zakona o obdobjevanju proizvodov in storitev v prometu je TEDNIK uvrščen med proizvode, za katere se temeljni davek ne plačuje.

Umrli so:

Ljudmila Arnuš, Spuhlja 11, roj. 1924, umrla 31. julija 1989.

Z AVTOM V VILIČARJA IN V SMRT

V četrtek, 3. avgusta ob 10.50 se je v Bukovcih, KS Markovci, pripetila huda prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 57-letni Anton Čuš iz Spodnjega Velovlaka 1, KS Rogoznica, njegova žena Marjeta Čuš pa je bila hudo poškodovana in so jo prepeljali v ptujsko bolnišnico. Kako je prišlo do nesreče?

Od Borla proti Ptuju je vozil tovorni avto Franc Unuk iz Podevne pri Račah. K tovorniku je bil prijet viličar, ki ga je upravil Maksimir Petrovič iz Pristave 45/a. V bližini hiše Bukovci 10 je viličar zaneslo najprej na desno, nato pa na levo na nasprotni vozni pas. Prav tedaj je pravilno po svoji desni pripeljal nasproti z osebnim avtomobilom Anton Čuš in trčenju se ni bilo moč izogniti. Čušev avto je obdalo nazaj na desno in je obstal na zelenici pred hišo. Tragične posledice so navedene v uvodu.

SOPOTNICA UMRLA

V soboto, 5. avgusta ob 1.10 je voznik osebnega avtomobila Davorin Cvetko iz Ptuja vozil po magistralni cesti proti Ptaju. V Moškanjcih je z desnega ovinka

ČRNA KRONIKA

MOTORIST IN SOPOTNIK HUJNE RANJENI

V nedeljo zgodaj zjutraj, ob 3.50 se je po magistralni cesti od Ptuja proti Kidričevemu peljal na motorom koliesku Stanko Kovacev iz Kidričevega s sopotnikom Dragom Petkovićem. V naselju Zgornja Hajdina sta prehitela pesča Bojanja Levamiča, ki je hodil po bankini na desnem robu vozišča. Zaradi pretresnega prehitovanja je pesča zbilje. Vsi trije so padli. Pri tem sta se

vačec in Petkovič huje ranila, pesec pa lažje.</